



Fides

73. vuosikerta
ISSN 0356-5262

30.7.2010

Katolinen hiippakuntalehti 08/2010 Katolskt stiftsblad

A. HAMBERG



Tässä lehdessä

TOIMITUKSELTA

2 Pääkirjoitus

UUTISIA

3 Uutisia hiippakunnasta
ja maailmalta

OREMUS

5 Hengellistä aineistoa

OHJELMA

8 Seurakunnat ja tapahtumat

ARTIKKELEITA

6 Paavin ritarit

7 In memoriam:

Josef Sudbrack SJ

10 Jumalan rakkaus käytännön
työssä

11 Eurooppa, kasvohunnut ja
katolinen näkemys muslimien
asiasta

12 Juutalaisten asema Kristuksen
kirkossa

13 Franciscusfesten på Kökar

13 Sisäinen linna -professori
Suomessa

14 Kolumni: Demokratia

14 Elämän Jumala tarvitsee
meitä: Jeesuksen pikkusisaret
maailmalla

15 Starkare ur krisen?

NUORILLE

15 Tapaaminen Jeesuksen kanssa:
Martta ja Maria

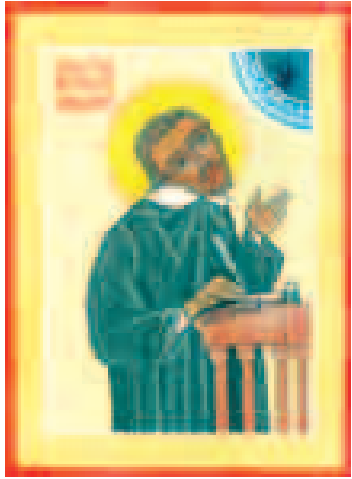
IN ENGLISH

16 Some Material in English



Franciscusfesten på Kökar, s. 13.

Maan ja taivaan välillä



Hyvällä tahdollakaan ei voi olla huomaamatta, että uskonnon paikka länsimaisessa yhteiskunnassa on valinkauhassa. Puhuttiinpa sitten Euroopan ihmisoikeustuomioistuimessa uudelleen käsittelemään otetusta krusifiksikysymyksestä tai Sveitsissä äänestetyistä minareettien rakentamiskiellosta, Ranskan hiljattaisesta päätöksestä kieltää kasvot peittävien huntujen käyttö, sukupuolineutraaliksi muutettavasta

avioliittolaista tai monesta muusta vastaavasta kysymyksestä, joissa uskonnon liikkumavapautta rajoitetaan, on todettava, että kyse ei enää ole harvinaisista yksittäisistä tapauksista, vaan paljon säännöllisemmästä ja harkitummasta asiakokonaisuudesta. Vaikuttaa siltä, että uskonnon elintila kapenee, samalla kun sekulaari valtio luo täysin uusia käsitteitä vanhojen tilalle tai ainakin käyttää vanhoja käsitteitä aivan uudella tavalla (esim. "uskonnonvapaus", "perhe", "avioliitto"). Tällaisesta kehityksestä ei voi olla erityisen tyytyväinen.

Miten olemme joutuneet tällaiseen tilanteeseen? Itsekriittisyys on varmaankin tarpeen. Kirkot ja muut uskonnolliset yhteisöt eivät varmaankaan ole tehneet kaikkea voitavaansa pitääkseen huolta siitä, että uskonsisällöt ja niihin kuuluvat moraaliperiaatteet olisivat tarpeeksi vaikuttaneet yhteiskunnallisissa asioissa vaikuttavien

maallikkojen toimintaan. On hyväksytty – vähintäänkin passiivisesti – se ristiriitainen ajattelu, että sama ihminen voisi uskonnollisessa elämässä ajatella ja uskoa tietyllä tavalla mutta että hän julkisessa (poliittisessa) toiminnassaan voisi edistää aivan toisenlaisia asioita ja arvoja. Kuka tahansa voi nähdä, kuinka perustelematon ja epäonnistunut tuollainen asennoituminen on.

Ihmisen on voitava elää todellisesti vapaana. Tähän vapautteen kuuluu olennaisesti se, että hän saa myös poliittisessa elämässään toimia ja äänestää oman uskontonsa välittämien arvojen mukaisesti. Niin hänen tulisikin tehdä, myös sen takia, että häntä ylipäänsä voisi pitää sanojensa mittaisena. Jokaisen ihmisen elämä on ainutkertainen myös siksi, että se on yksi kokonaisuus. Ei sitä voi jakaa keskenään ristiriitaisiin osiin, ainakaan ilman, että ihminen itse siitä kärsii.

Kehitys länsimaissa näyttää vääjäämättä vievän kohti uskonnon marginalisoimista ja uskontoon pohjautuvien arvojen syrjäyttämistä niinä perusteina, joiden varaan yhteiskunnan kehittäminen perustuu. Tämä kehitys on ihmisten tekemä, ja siksi se voidaan vielä kääntää, kunhan me ihmiset toimimme vakaumuksemme mukaan. Me elämme taivaan ja maan välillä, mutta tarkoitus lienee, että saamme vedettyä tätä maata yhä lähemmäs taivasta.

M. Tervaportti

Sunnuntait ja juhlapyhät

1.8. KIRKKOVUODEN 18. SUNNUNTAI (II)

1L Saarn.1:2, 2:21-23

Ps. 90:3-4, 5-6, 12-13, 14+17. - 1

2L Kol. 3:1-5, 9-11

Ev. Luuk.12:13-21

8.8. KIRKKOVUODEN 19. SUNNUNTAI (III)

1L Viis. 18:6-9

Ps. 33:1+12, 18-19, 20+22. - 12ac

2L Hepr. 11:1-2, 8-19 tai Hepr. 11:1-2,

8-12

Ev. Luuk. 12:32-48 tai Ev. Luuk. 12:35-40

AUTUAAN NEITSYT MARIAN TAI-VAASEEN OTTAMINEN, juhlapyhä, velvoittava

14.8. la, illalla, AATON MESSU

1L 1. Aik. 15: 3-4, 15-16, 16:1-2

Ps. 132: 6-7, 9-10, 13-14. - 8

2L 1. Kor. 15: 54-57

Ev. Luuk. 11: 27-28

15.8. su JUHLAPYHÄN MESSU (IV)

1L Ilm. 11:19a; 12: 1-6a, 10ab

Ps. 45: 10, 11-12, 16. - 10b

2L 1. Kor. 15:20-26

Ev. Luuk. 1:39-56

22.8. KIRKKOVUODEN 21. SUNNUNTAI (I)

1L Jes.66:18-21

Ps. 117:1, 2. - Mark. 16:15

2L Hepr. 12:5-7, 11-13

Ev. Luuk. 13:22-30

29.8. KIRKKOVUODEN 22. SUNNUNTAI (II)

1L Sir. 3:17-18, 20, 28-29

Ps. 68: 4-5ac, 6-7ab, 10-11. - 11b

2L Hepr. 12:18-19, 22-24a

Ev. Luuk. 14:1, 7-14

KATOLINEN HIIPPAKUNTALEHTI FIDES

Päätoimittaja: Marko Tervaportti. Toimitus ja tilaukset: Katolinen tiedotuskeskus, Pyhän Henrikin aukio 1 B, 00140 Helsinki. Puhelin 09-6129470. Fax 09-650715. Pankkiyhteys: Sampo 800019-1242553. Ilmestyy 14 kertaa vuodessa. Vuosikerta 30 €, ulkomaille 35 €.

KATOLSKT STIFTSBLAD FIDES

Huvudredaktör: Marko Tervaportti. Redaktion och prenumeration: Katolsk informations-tjänst, Sankt Henriksplatsen 1 B, 00140 Helsingfors. Telefon 09-6129470. Fax 09-650715. Bankförbindelse: Sampo 800019-1242553. Utkommer med 14 nummer årligen. Prenumeration 30 €, till utlandet 35 €.

PAINO / TRYCK

I-print Oy, Seinäjoki

INTERNET

katolinen.net > fides
fides@catholic.fi

OSOITTEENMUUTOKSET JA ILMOITUKSET / ADD- RESSFÖRÄNDRINGAR OCH ANNONSER

info@catholic.fi

Fideksen vuosi 2010 (73. vuosikerta)

numero	aineisto	aika*						
			05	09.04.	23.04.-23.05.	10	03.09.	17.09.-10.10.
01	01.01.	15.01.-14.02.	06	07.05.	21.05.-13.06.	11	24.09.	08.10.-07.11.
02	29.01.	12.02.-07.03.	07	28.05.	11.06.-01.08.	12	22.10.	05.11.-28.11.
03	19.02.	05.03.-28.03.	08	16.07.	30.07.-29.08.	13	12.11.	26.11.-19.12.
04	12.03.	26.03.-25.04.	09	13.08.	27.08.-19.09.	14	03.12.	17.12.-23.01.

*) Ensimmäinen päivämäärä osoittaa lehden ilmestymispäivän ja jälkimmäinen päivämäärä ilmaisee sen päivämäärän, johon asti ohjelma- ja tapahtumailmoitukset annetaan.

Hiippakunnan jäsenmaksu

Saaja:
Katolinen kirkko
Suomessa

Pankkitili:
NORDEA
101430-237491

Viitenumero:
90010

Lisätietoja:
katolinen.net/
?page_id=290

Tärkeitä uudistuksia Rooman kuuriassa

Ennen Rooman kuurian kesälomille siirtymistä, pyhä isä **Benedictus XVI** teki joi-takin merkittäviä nimityk-siä kuurian dikasterioihin (osastoihin) ja perusti niiden jatkoksi kokonaan uuden yksikön.

Uusi ekumeniajoh-taja

Ensinnäkin paavi nimitti Paavillisen kristittyjen yksey-den edistämisen neuvoston uudeksi puheenjohtajaksi Baselin piispa **Kurt Kochin**. Hän seuraa tehtävässä sak-salaista kardinaali **Walter Kasperia**, joka on jo ylittä-nyt eläkeiän. Kasper johti ykseysneuvostoa vuodesta 1999. Nyt Vuonna 1950 syn-tynyt piispa Koch on teologian tohtori. Hänet vihittiin

papiksi vuonna 1982 ja piis-paksi 14 vuotta sitten. Hän on toiminut ykseysneuvos-ton jäsenenä vuodesta 2002 alkaen.



Piispa Kurt Koch

Piispainkongre-gaatio uusiin käsiin

Eläkeikään yltänyt kardi-naali **Giovanni Battista Re** sai myös tehdä tilaa uudelle piispainkongregaation pre-fektille. Tilalle paavi Bene-dictus valitsi Quebecin ark-kiipiispan, kardinaali **Marc Ouellet**'n PSS. Vuonna 1944 syntynyt Ouellet on toiminut Quebecissä vuodesta 2002 alkaen ja ollut siten samalla koko Kanadan priimas. Ennen teologian opintojaan Ouellet ehti opiskella myös kasvatustieteitä. Hän on filo-sofian lisensiaatti ja dogmatii-kan tohtori.

Uusi neuvosto uutta evankeliointia varten

Kesäkuun lopussa paavi Benedictus teki myös odote-tun ilmoituksen uuden paa-villisen neuvoston perus-tamisesta. Neuvoston teh-täväksi tulee historiallisesti kristillisillä alueilla voimis-tuneen sekularisaatiokehityksen kääntäminen. Pyhän isän mukaan neuvostolla on oleva "tärkeä tehtävä edistää uutta evankeliointia maissa, joissa uskon ensimmäinen julistaminen on jo kuultu ja vanhana aikana perustetut kirkot ovat läsnä mutta joissa eletään yhteiskunnan kasva-van sekularisoitumisen ja tie-tynlaisen 'Jumalan tuntemi-sen hämärtyksen' aikaa".

Uuden evankelioimi-sen neuvoston ensimmäi-seksi puheenjohtajaksi paavi nimitti vuonna 1951 syn-tyneen arkkipiispa **Rino Fisichellan**, joka tähän asti on toiminut Lateraaniyliopis-ton rehtorina ja Paavillisen elämän akatemian puheen-johtajana. Lateraaniyliopiston johtoon paavi nimitti samalla isä **Enrico dal Covolon SDB** ja elämän akatemian johtoon akatemian aikaisem-man kanslerin monsignore **Ignacio Carrasco de Paulan**, joka on Opus Dein jäsen.

KATT/VIS

Uskonopin kongregaation oikeuskäytäntöjä tarken-nettiin

Sakramenttirikkomuksiin ja joihinkin muihin rikoksiin suhtaudutaan entistä tiukemmin.

Vatikaani julkisti heinäkuussa asiakirjan, jossa se selvensi ja tiukensi lukuisten uskonopin kongregaation oikeudenkäyt-tövaltaan liittyvien rikkomus-ten ja rikosten käsittelyä.

Merkittävimpiä muutoksia käytäntöihin on varmaankin rikosten vanhemisajan piden-tyminen 20 vuoteen sekä mah-dollisuus takarajan poista-miseen yksittäistapauksissa kokonaan. Samoin pappien pappisoikeuksien poistamis-lupaa voidaan pyytää nyt paa-vilta ilman kanonista oikeus-käsittelyä.

Uudet säännöt koskevat monia erilaisia rikkomuksia, joista osa on moraalisia, osa uskoon liittyviä. Näin ollen samassa asiakirjassa käsitel-lään esimerkiksi seuraavia rik-

komuksia: heresia, apostasia ja skisma, eukaristian sakramen-tin vastaiset teot, ripin sakra-mentin väärinkäyttö, kump-panille annettu synninpäästö kuudenteen käskyyn kuulu-vassa synnissä, pappisvihki-myksen simuloinen naisille, lapsipornon hankkiminen ja pedofilia.

Joissakin lehtikirjoituksissa on väitetty, että kirkko näin ollen "rinnastaa" nämä eri rik-komukset toisiinsa. Tällainen väite on luonnollisesti täysin perusteeton.

KATT/VIS

Metropoliitta Johannes kuollut



Korkeasti pyhitetty Nikean metropoliitta ja Bithynian eksarkki Johannes on kuollut varhain perjantaiamuna 2.7.2010.

Metropoliitta Johannes syntyi Turussa 16.8.1923. Vuonna 1969 hänet valittiin Suomen ortodoksisen kirkon apulaispiispaksi ja vuonna 1970 Helsingin hiippakunnan piispaksi. Suomen ortodoksi-sen kirkon arkkipiispana hän toimi vuosina 1987-2001.

Rauha hänen sielulleen.

KATT

Katedraalin remontti etenee

Pyhän Henrikin katedraa-lin remontti etenee. Kirkon huputuksen ja sisätukien lisäksi myös ulko-oven vaihtuminen valkoiseksi puu-oveksi on pantu merkille. Ovi on kuitenkin vain lainassa, kun vanhaa ovea restauroi-daan.

Katedraalin korjaustyö tapahtuu pääsääntöisesti enti-söimällä. Siksi työtä tehdään paljon käsityönä. Vanhaa säästetään mahdollisimman paljon, ja vanhoja, aikaisem-missa korjauksissa tuhoutu-neita yksityiskohtia pyritään palauttamaan. Kattoraken-teita on korjattu paljon, ja lau-doitus vesipellitystä varten on jo pitkälti valmis.

Kirkon korjaus aloitettiin kuntotutkimuksen perus-teella tehtyjen rakennepiir-rustusten avulla, vaikka rakenteiden todellinen kunto ei voinutkaan olla tarkasti tie-dossa, ennen kuin rakenteet oli avattu tai purettu. Vaikka käytössä on paljon huippu-tekniikkaa, ihmistä ei voi aina korvata — varsinkin kun on kyseessä työ, joka vaatii eri-tyistä hienovaraisuutta.

Yllätyksiä on saatu sekä positiivisessa että negatiivi-sessa mielessä. Esimerkiksi sakramenttikappelin kattora-kenteet ovat paljon oletettua huonokuntoisempia.

KATT

Katedraalin remonttitili

Hiippakuntalaisia pyyde-tään tukemaan katedraa-likirkon remonttia. Pyhän Henrikin katedraali-seurakunta on avannut tätä tarkoitusta varten "remonttitilin":

Saaja: Pyhän Henrikin katedraaliseurakunta

TILI
Nordea 174530-92959,

IBAN
FI12 1745 3000 0929 59

SWIFT
NDEAFIHH

Viite: 3007.



HIIPPAKUNTAJUHLA
Stiftsfest / Diocesan Feast
STELLA MARIS 14.8.

Lisätietoja sivulla 9 / information sida/page 9

Patriarken Kirill uttrycker sin uppskattning över påvens ståndpunkt

I en intervju med massmedia på inför det långa besöket i Ukraina upprepade Patriarken Kirill av Moskva och hela Ryssland att hans och påven Benedikt XVI:s ståndpunkter i moraliska frågor möjliggör för den rysk ortodoxa kyrkan att samarbeta på den katolska fronten. "Påvens linje ger anledning till optimism", sade Alexej II:s efterträdare i en intervju som nyhetsbyrån Interfax återger.

"Påven" —sade han innan han lämnade för besöket i Ukraina— "kritiseras ofta av liberala teologer och västerländska medier, i många frågor av allmän moral pga sina åsikter, men många av dessa åsikter sammanfaller med den ryska ortodoxa kyrkan. Detta ger oss möjlighet att försvara de kristna värdena tillsammans, särskilt på den internationella och globala arenan."

Med hänvisning till de riktlinjer som nu råder i vissa samtida liberala protestantiska strömningar, beskrev den ryske patriarken dem som "ett mycket farligt fenomen", eftersom de även i kyrkan rättfärdigar ett agerande som går i strid med de religiösa värdena – ström-

ningar som har sina rötter i det sekulariserade samhället.

Resultatet är att "den sekulära liberala filosofins slagord upprepas i de protestantiska kyrkorna och rotar sig i det religiösa tänkandet". Som exempel tog patriarken frågan om kvinnliga präster som vuxit fram i västvärlden då "den urgamla iden om mänskliga rättigheter införlivades i teologin och i kyrkans praxis". Ett annat fall är homosexualitet där han sade: "Guds ord har förvrängts för att passa det liberala tänkandets standard."

Patriarkens besök i Ukraina, det tredje sedan han valdes i januari år 2009, pågår fram till den 28 juli – ett besök som avslutas på högtidsdagen för Rysslands dop. Även förra året valde patriarken att fira högtiden i Ukraina. Högtidens symboliska värde är inte utan betydelse, eftersom det traditionella dopet av Ryssland ägde rum på det som idag är Ukrainas mark. Först i år har Statsdumans ledamöter beslutat att göra dagen till en nationaldag, den 28 juli, den dag då den ortodoxa kyrkan firar fursten Vladimir den Helige, som en sommar dag år 988 enade Kievs invå-

nare vid floden Dniepr där de bysantinska prästerna döpte dem. Denna dag är redan helgdag i Ukraina, sedan några år tillbaka.

Händelsen är början på kristendomens långa historia i ryska territorier, och motiverar den slaviska gemenskapen, vilken patriarken Kirill tidigt underströk att han stödjer. "Om vi enar oss kan vi sluta att vara hästar och kliva upp i sadeln", sa han vid ett tidigare besök i Ukraina.

Hans första resa till Ukraina förra augusti åtföljdes av starka protester från anhängare av den oberoende ortodoxa kyrkan i Kiev. I Ukraina försöker den ryska ortodoxa kyrkan att hantera en situation med spänningar mellan olika grupper. Det finns tre ortodoxa kyrkor i landet: Ukraina-Moskva patriarkatet; Ukraina-Kiev patriarkatets och den lokala ukrainska oberoende kyrkan.

KATT/RV

Studium Catholicum sofia



Authority and Obedience in the Latin West and the Byzantine East

Mapping connections between Christianity and Politics in Europe and in Russia

Conference at the Cultural Center Sofia, Helsinki, 17-19 September, 2010

Antiquity - Middle Ages - Modern era

Universities of Helsinki-Tampere-Sorbonne Paris IV-Paris VIII-Metz-Aleksanteri Instituutti-Ecole des Hautes Etudes en Sciences Sociales

Antoine Levy, Alexandr Koptev, Pierre Gonneau, Dan Muresan, Bernard Bourdin, Alexandr Lavrov, Kimmo Katajala, Elina Kahla, Markku Kivinen, Krista Berglund, Arto Luukkanen

English will be used throughout the venue, except for three presentations in French (abstracts in English will be provided). Limited audience (30 maximum). Special price: 80 € including meals and accommodation (two nights). Registration: reception@kulttuurikeskussofia.fi or 010 277 900.

In cooperation with the French Ministry of Foreign Affairs and the French Embassy in Helsinki

Kulttuurikeskus Sofia, Kallvikintie 28, 00980 Helsinki. www.kulttuurikeskussofia.fi

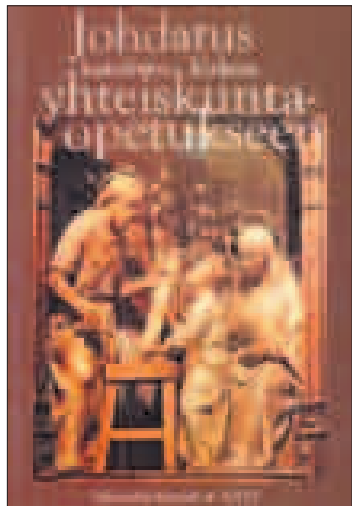
Kirjoja loppukesäksi

Katolisessa tiedotuskeskuksessa myydään monia hyviä suomenkielisiä katolisia kirjoja. Tule tutustumaan vielä ennen lomia!

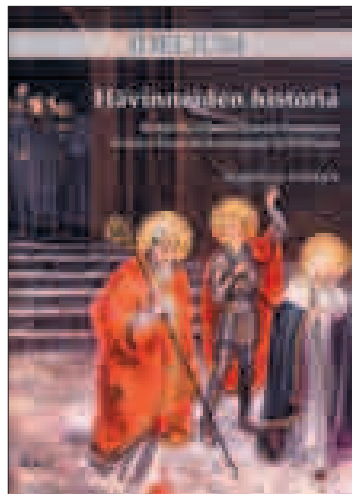
Kirjoja myydään tiedotuskeskuksessa vain käteisellä, mutta voit myös tilata kirjoja kotiisi postiennakkolla. Kirjaluettelo: katolinen.net > kirjamyynti.

Alle 35 euron tilausten hintaan lisätään 8,00 euroa kattamaan postitus- ja postiennakkokulut. Yli tai tasan 35 euron tilauksista nämä kulut jäävät pois.

Katolinen tiedotuskeskus, Pyhän Henrikin aukio 1 B. Puh. 09-6129470, email info@catholic.fi. Avoinna arkisin klo 10-16. Kesätauko 16.6.-16.7.



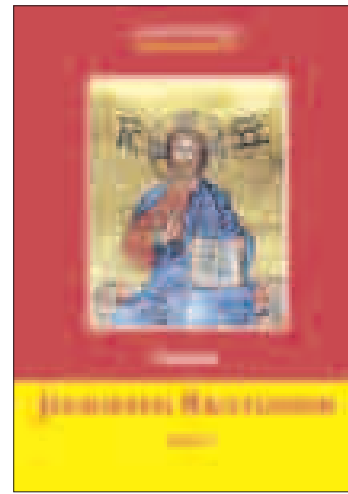
Alexandre Havard: Johdatus katolisen kirkon yhteiskuntaopetukseen. KATT 2004. Nid. 128 sivua. 14 €.



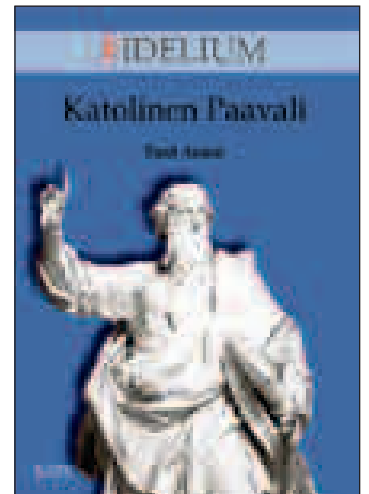
Magnus Nyman: Hävinneiden historia. KATT 2009. Sid. 309 sivua. 32 €.



Hetkipalvelus. Laudes ja vesper. Tavallinen aika. KATT 2002. Nid. 337 sivua. 16 €.



Joseph Ratzinger: Matkalla Jeesuksen Kristuksen luokse. KATT 2006. Nid. 179 sivua. 17 €.



Emil Anton: Katolinen Paavali. KATT 2009 (Fidelium 01). Nid. 204 sivua. 16 €.



Raffaello: Herran kirkastuminen. Tätä juhlaa vietetään elokuun 6. päivänä. Vrt. Luuk. 9:28-36.

Tilaa Jumalan armolle

Tärkeää on vain se, että todellakin on käytettävissä rauhallinen paikka, jossa voi rukouksessa kääntyä Jumalan puoleen, ikään kuin mitään muuta ei olisi olemassakaan, ja tämä joka päivä: Erityisen sopivia tähän tarkoitukseen ovat mielestäni aamun hetket, ennen kuin päivän työ alkaa.

Ja että silloin saa Jumalalta oman erityisen tehtävänsä, mieluiten myös joka päivälle, eikä itse valitse mitään,

ja lopuksi, että pitää itseään kokonaan työvälineenä eikä pidä niitä kykyjä, joita täytyy erityisesti käyttää, joinakin, joita me tarvitsemme, vaan Jumala meissä tarvitsee.

*Pyhä Ristin Teresa Benedicta (Edith Stein)
kirjassa Pieni yksinkertainen totuus (KATT 2008)*

Deo Incognito

Människan tror att hon har ansvar för universum. Men utvecklingen är inte beroende av människan eller hennes verksamhet.

Vi kan endast leva och fatta beslut på basen av vad vi vet av det som är moraliskt rätt. Det är endast på basen av detta som vi kan sträva att leva våra liv.

Som individer är vi varken heligare eller moraliskt bättre än våra förfäder.

Vi måste alla leva det liv som gets oss. Om vi avviker från detta liv kommer vi att synda.

Utveckling är en kraft. För att bli större måste vi kunna och veta mera. Detta är outvikligt.

Kristus uppenbarar sig genom oss människor småningom, steg för steg. Kristus uppenbarelse kan ses som summan av alla människors strävanden genom tiden. Dock förblir Gud okänd för oss – Deo Incognito.

*Källa:
Teilhard de Chardin (1959)
The Future of Man, Fontana Books, London*

Rukouksen apostolaatti

Rukoilkaamme...

Heinäkuu

Että vaalit toimitettaisiin kaikissa maissa oikeudenmukaisesti, avoimesti ja rehellisesti, kunnioittaen kansalaisten vapaita valintoja.

Että kristityt pyrkisivät kaikkialla ja erityisesti kaupungeissa edistämään kasvatusta, oikeudenmukaisuutta, solidaarisuutta ja rauhaa.

Elokuu

Että ne, jotka ovat työttömiä, kodittomia tai muulla tavalla vaikeassa tilanteessa, saisivat osakseen ymmärrystä, tukea ja apua ja selviytyisivät vaikeuksistaan.

Että kirkosta tulisi koti kaikille puutteessa oleville ja että se avaisi ovensa jokaiselle, joka kärsii syrjinnästä rotunsa tai uskontonsa tähden tai nälästä tai sodasta, jotka pakottavat pakolaisuuteen.

Böneapostolatet

Låt oss be...

Juli

För rättvisa och öppna val av alla nya samhällsansvariga.

Att de kristna som bor i städer strävar efter rättvisa, fred, utbildning och verklig solidaritet.

Augusti

För dem som saknar arbete eller hem, att de får hjälp att övervinna sina svårigheter genom människors vänskap och goda råd.

Att alla kristna välkomnar dem som lider av diskriminering, svält och krigens förödelse.

Paavin ritarit

Ritari eli englanninkielinen sana "knight" saa alkunsa saksankielisestä sanasta "cniht" tai "Knecht" mikä tarkoittaa nuorukaista, poikaa, palvelijaa, vasallia tai työntekijää. Sana viittaa henkilöön, joka on noin 13–17-vuotias eli ei lapsi, mutta ei aikuinenkaan.

1100-luvulla Euroopassa liitettiin ritari ratsastajaan, hevosmieheen, eli nuorukaiseen joka ratsasti hevosella "radcniht". Radcnihtin tehtävä oli lähettinä toimiminen, erinnäiset vartiointi- sekä sodankäyntiin liittyvät tehtävät. Kuitenkin "cniht" oli aina palvelijan asemassa.

Antiikin Kreikassa tunnettiin myös käsite ritari eli "hippeus". Hippeus-ritari kuului antiikin Kreikan neljänteen säätyyn, jonka tehtävä oli palvella valtiota ylläpitämällä sotahevosta.

Rooman valtakunnassa "equestri" eli hevosmies kuului valtakunnan toiseksi korkeimpaan (aatelis) säätyyn.

Sana "ritari" juontaa juurensa indoeurooppalaisesta sanasta "reidh", josta kehittyi saksalainen sana "risan", joka tarkoittaa ratsastaa. Sana levisi mm. Pohjoismaihin sanana "riddare" tai suomeksi "ritari".

Englanninkielinen sana "knight" vuorostaan juontaa juurensa klassisen latinan sanaan "equus" josta muodostui sana "caballus" ja galliankielinen sana "caballos". Tämä sana sai eri muotoja mm.

- Italian "cavaliere" ja "cavallo"
- Ranskan "cheval"
- Englannin "cavalier"
- Espanjan "caballero".

Tässä artikkelissa en tule käsittelemään niitä kymmeniä ehkä useitakin luterilaisia, ortodoksisia ja muita ritarikuntia jotka ovat eronneet tai erotettu alkuperäisistä

ritarijärjestöistä tai perustettu uudelleen Pyhän Istuimen hallinnon ja päätösvalan ulkopuolelle.

Ritarit Euroopassa

Euroopassa ritarilla ei alunperin ollut mitään sosiaalista tai poliittista asemaa. Hän oli yksinkertaisesti sotamies, joka taiselussa käytti hyväkseen hevosta. 300-luvulla esim. Suebi-heimot menivät sotaan hevosen selässä. Vasta Kaarle Suuri 800-luvulla, hyödynsi systemaattisesti hevosen selästä taistelevia sotilaita. Näistä sotilaita kehittyi sen ajan feodaaliyhdistyksissä ritarit eli taistelevien sotilaitten eliitti. Heitä voitaneen verrata Yhdysvaltojen SEALs, UK:n kommando-sotilaisiin tai Suomen Utissa koulutettuihin valiojoukkoihin meidän aikanamme.

Keskiajan ritareita säätelivät arvokoodi. Sen perustekijät liittyivät sodankäyntiin, sosiaaliseen elämään ja uskontoon. Alussa pääpaino oli sotilaallisessa toiminnassa ja siinä miten vihollista ja sota- vankeja kohdeltiin. Ritareista tuli keskiajalla feodaalinen sääty, suljettu klubi, aatelisto, johon maallikoilla ei ollut sisäänpääsyoikeutta. Ritarikunta institutionalisoitui ja siitä tuli feodaalisen hierarkisen organisaatiojärjestelmän osa.

Ristiretkien seurauksena uskonto alkoi yhä enemmän vaikuttamaan ritareiden asemaan ja arvomaailmaan. 1200-luvulta ritareiden arvomaailmaa säätelivät selkeät käyttäytymiskoodit mm. koskien moraalialueita, uskontoa ja sosiaalista kanssakäymistä.

Paavilliset ritarikunnat

Paavilliset ja katoliset ritarikunnat muodostavat laajan kokonaisuuden, jotka voidaan jakaa viiteen kokonaisuuteen. Vain Pyhä Istuin voi myöntää, joko suoraan tai nimittämänsä henkilön kautta, jollekin määrätyn ritarikunnan arvomerkin tai oikeuden kuulua johonkin ritarikuntaan.

ENSIMMÄINEN KOKONAISUUS

Tämä on korkeimman statuksen omaava arvomerkkikate-

goria. Ritarikunnan arvomerkin myöntää paavi suoraan katolisen kirkon ja Vatikaanin valtion Pyhän Istuimen päämiehenä. Kunniamerkit ovat harvinaisia ja niihin kuuluvat:

- Supreme Order of Christ
- Order of the Golden Spur
- Order of Pius IX
- Order of Saint Gregory the Great
- Order of Saint Sylvester Pope and Martyr.

Yleensä nämä kunniamerkit luovutetaan valtioiden päämiehille, kun he suorittavat virallisen vierailun paavin luona. Näiden ritarikuntien kunniamerkkejä voidaan myös myöntää suurlähettiläille tai muille diplomaateille jotka ovat akkreditoituja Pyhään Istuimeen.

Näillä ritarikunnilla on omat järjestönsä mm. Ranskassa, UK:ssa ja Yhdysvalloissa.

TOINEN KOKONAISUUS

Toisen kokonaisuuden ritarikunnat ovat ritarikuntia, jonka fyysiseksi jäseneksi voi tulla kutsutuksi ja jotka ovat paavillisen suoje-luksen, että kanonisen lain alaisia ja joiden suurmestarit ovat paavin nimittämiä ja/tai hyväksymiä. Nämä ritarikunnat ovat Maltan Ritarikunta (Sovereign Military Hospitalier Order of Malta) ja Pyhän Haudan Ritarikunta. (Equestrian Order of the Holy Sepelcure).

KOLMAS KOKONAISUUS

Kolmannen kokonaisuuden muodostaa niiden ritarikuntien arvomerkit, joista on päätetty erikseen paavin asetuksella, mutta eivät ole paavin alaisia. Vain katoliset voivat olla jäseniä näissä ritarikunnissa. Jäseniä sitovat kirkon opit ja heidän esimiehensä eli suurpiorien antamat ohjeet. Nämä ritarikunnat ovat:

- Sacred Military Constantinian Order of Saint Georges. Viite: Sincerae Fidei 1699 ja Militantis Ecclesiae. Kalabrian herttua on tämän ritarikunnan suurpiori.
- Spanish Military Order of Santiago, Spanish Military Order of Calat-

rava, Spanish Military Order of Acantara ja Spanish Military Order of Montesa. Espanjan kuningas Juan Carlos on näiden ritarikuntien suurmestari.

- Sacred Military Order of Saint Stephen. Viite: His quae pro Religionis propagatione. Ritarikunta perustettiin 1561. Sen suurmestari on aina keisarillisen Habsburg-Toskanan vanhin elossa oleva miespuolinen edustaja.
- Royal Order of Saint George for the Defence of the Immaculate Conception. Ritarikunta perustettiin vuonna 1726. Kaikki jäsenet ovat Bavarian aatelisia. Ritarikunnan suurmestari on Hänen Ylhäisyytensä Bavarian herttua.

NELJÄS KOKONAISUUS

Tämän kokonaisuuden ritarikuntien arvomerkit voidaan myöntää sekä katolilaisille, että ei-katolilaisille. Nämä ritarikunnat eivät ole suoraan paavin alaisia.

Tähän kokonaisuuteen kuuluvat seuraavat ritarikunnat:

- Supreme Order of the Annuciation. Ritarikunnan suurmestari on Hänen Ylhäisyytensä Prinssi Vittorio Emanuele, Savoyan Herttua.
- Order of the Golden Fleece. Ritarikunnan suurmestari on Espanjan kuningas Juan Carlos.
- Order of Saint Michel. Ritarikunnan suurmestari on Ranskan kuningas. Ritarikunta ei ole aktiivinen.
- Illustrious Order of Saint Januarius, jonka suurmestari on Kalabrian herttua.
- Teutonic Order, joka on avoin vain sääätökuntalaisille eli papeille ja sisarille.

Pyhän Haudan ritarikunta

Pyhän Haudan Ritarikunta on yhdessä Maltan Ritarikunnan kanssa ainoat varsinaisesti Vatikaanin yhteydessä toimivat ritarikunnat.

Ritarikunta ei ole ollut ainostaan aatellisilla tarkoi-

tettu järjestö, kuten esim. Temppeleliritarit, Maltalaiset, Hospitaliaarit tai Teotooniset ritarikunnat. Pyhän Haudan ritariksi kutsuttiin henkilöitä, joilla oli vahva usko ja olivat suotittaneet pyhiinvaellusmatkan Jerusalemiin Pyhälle Haudalle. Suuri osa ritareista kuuluivat jo keskiajalla porvarilliseen keskiluokkaan. Järjestö hyväksyttiin muodollisesti ritarikunnaksi 1847.

Vuonna 1949 (26.12.1949) Pyhän Haudan ritarikunta sai nykyaikaisen muotonsa. Järjestöstä muodostettiin juriidinen yhteisö. Ritarikunnan fyysinen keskus on Rooma (Palazzo della Rovere). Vuonna 1977 paavi Paavali VI hyväksyi ritarikunnan tarkastetun säännön (08.07.1977) Ensimmäiseksi tehtäväksi säädettiin ritarikunnan jäsenten uskonelämän vahvistaminen. Muita tehtäviä ovat mm.

- täydellinen uskollisuus paaville
- tukea uskonnollista ja henkistä työtä Pyhällä Maalla harrastamalla hyväntekeväisyyttä
- suojella ja levittää uskon sanomaa Pyhällä Maalla ja suojella siellä toimivan katolisen kirkon oikeuksia.

Tämän lisäksi jokaisen uuden jäsenen on merkittävällä tavalla (generous donation as passage money) tuettava ritarikuntaa ja vuosittain maksettava lahjoitus ritarikunnalle.

Ritarikuntaan kuuluu vajaat 20 000 jäsentä kaikkialta maailmasta. Ritarikunnan suurpiori on kardinaali **John Patrick Foley**.

Vuonna 2008 ritarikunta tuki Pyhää maata n. 1.5 miljoonalla USD:lla. Runsaat miljoona dollaria käytettiin maaomaisuuden hankintaan tulevaa kirkkorakennusta ja urheilukentää varten ja loput noin 500 000 USD rakennusten mm. koulujen ja kirkkojen restaurointiin, korjauksiin ja laajennuksiin.

JORDANIA

Jordaniassa ritarikunnan tärkeimmän tuen kohteet ovat mm. Tabarbour Land:n kylä Länsi Ammanin alueella. Alueella toimii Latalaialaisen Patriarkan alainen seurakunta ja koulu. Muita Jordaniassa olevia tuen kohteita ovat Fuheis Al Balad:n koulu,

Al Wahadneh papiston talo ja Christ the King - kirkko.

PALESTIINA

Palestiinassa ritarikunta tukee Bir Jeit koulun laajennusta. Koulu palvelee Jifnan ja Aboudin kylien kristittyjä oppilaita. Palestiinassa ritarikunta avustaa myös Deir Rafat pyhäkköä sekä Hogar Nino Dios keskuksessa argentiinalaisten "Verbo Encarnado" sisarten talon korjausta.

Jerusalemien pyhän Johanneksen suvereeni sotilaallinen ja hospitaliittaritarikunta (Maltan ritarit)

Maltan Ritarit on Vatikaanin yhteydessä toimiva ritarikunta. Ritarikunta on samalla myös itsenäinen kansainvälinen järjestö.

Ritarikunta on ollut uskonnollinen säätykunta vuodesta 1113, jolloin se perustettiin. Ritarikunnan säännöt hyväksyi paavi Paschal II. Ritarikuntaa kuuluu noin 13 000 jäsentä ja 80 000 vapaaehtoista avustajaa kaikkialta maailmasta. Merkittävä osa ritareista ja jäsenistä on lääkäreitä, sairaanhoitajia, apuhenkilökuntaa ja muuta sairaiden hoitoon erikoistuneita henkilöitä.

Tänään ritarikunta avustaa vanhoja, sairaita, pakolaisia, lapsia, kodittomia, kuolemaisillaan olevia ja leprasta kärsiviä. Ritarikunta auttaa myös maanjäristysten uhreja mm. Haitissa sekä harjoittaa koulutustoimintaa mm. ensiavussa. Ritarikunnalla on maailmanlaajuinen tukiverkosto "Malteser International".

Ritarikunnalla on myös sotilaallinen osasto (Military Corps of the Order), jonka jäseniä ovat lääkehenkilökunta jolla on sotilaallinen lääketieteellinen koulutus.

Maltan ritareilla on diplomaattisuhteen 110 valtioon ja useisiin kansainvälisiin järjestöihin mm. YK:hon ja sen alajärjestöihin, EU:hun, ETYK:iin ja OECD:hen. Pohjoismailla, mukaanlukien Suomi, ei ole diplomaattisuhteita Maltan Ritarikuntaan. Ritarikunnalla ei ole omaa maata tai maa-aluetta, mutta on rakenteeltaan valtiontapainen järjestö.

Maltan ritareilla on läheiset suhteet Pyhään Istuimeen. Järjestö on kanoonisen lainalainen. Sen suurmestari on

Pyhän Istuimen eli paavin hyväksymä. Paavilla on nimityksen suhteen veto-oikeus. Paavi nimittää Cardinalis Partonuksen, joka toimii yhdysiteenä Paavin ja Maltan ritareiden suurmestarin välillä. Suurmestarilla on kardinaalin arvo, mutta ei ole osa Rooman curiaa tai konklaavia. Häneltä nimittäin puuttuu asianomainen vihkiminen. Maltan Ritareiden prelaatti piispa, jolla arkkipiispan arvo. Arkkipiispan tehtävä on mm. ritarikunnan muut papit.

Maltan ritarit ja daamit ovat organisoituneet hierarkisesti suurmestarin alaisuuteen. Ritarit ja daamit jakautuvat eri hierarkisiin luokkiin. Ensimmäisen luokan ritarit ovat säätykuntalaisia, joiden ei tarvitse elää yhteisössä. Toisen luokan ritarit ja daamit ovat henkilöitä jotka ovat tehneet tottelevaisuuden lupauksen elää kristillistä elämää. Toinen luokka jakautuu edelleen kolmeen alaluokkaan.

Kolmannen luokan ritareita ja daameja ovat maallikot ja kirkkoherrat, jotka vuorostaan jakautuvat kuuteen alaluokkaan.

Ritareiden ja daamien tehtävä on elää esimerkillistä uskonnollista elämää sekä julkisuudessa että yksityisesti. He ovat sitoutuneet rahallisesti tukemaan ritarikuntaa, koska kaikki toiminta rahoitetaan avustuksilla. Ritarikunnan jäseneksi ei voi hakeutua vaan jäseneksi kutsutaan.

Ritareiden ja daamien on aina puolustettava katolista uskoa ja puolustettava kärsiviä. Heidän on tavoiteltava solidarisuutta, oikeutta ja oikeudenmukaisuutta, sekä rauhaa Raamatun sanoman ja Pyhän Istuimen ohjeitten mukaan.

Tilanne Suomessa

Pyhän Haudan Ritarikunta on itsenäinen Suomessa toimiva käskynhaltijakunta. Ritarikuntaan kuuluu noin tusina ritareita ja daameja. Ritarikunnan käskynhaltija on Lauri Gorski ja piispa Teemu Sippo ritarikunnan suurpriori ja komentaja tähdellä.

Maltan ritareihin kuuluu vajaat puolitusinaa jäsentä. Ritarikunta toimii Skandinavian osastona. Ritarikunnan suomalainen pappisjäsen on Turun seurakunnan kirkkoherra isä Peter Gebera.

Jan-Peter Paul

Liite 1. Pyhän Haudan Ritarikunnan jäsenten lupaukset (vuosi 2007)

Minä N.N. lupaan seurata ja edistää Jerusalemien Pyhän Haudan Ritarikunnan peruskirjassa mainittuja tavoitteita.

Erityisesti lupaan

- lujittaa kristillistä elämäni seuraten Kirkon opetusta loojaalisena Paaville, harjoittaa hyväntekeväisyyttä tukien Kirkkoa ja Katolista Uskontoa Pyhällä Maalla.
- Edistää ja tukea Katolisen Kirkon hyväntekeväisyys-, kulttuuri- ja sosiaalista toimintaa ja sen instituutioita Pyhällä Maalla, erityisesti niitä jotka ovat Latinalaisen Patriarkaatin hallinnassa ja joiden toimintaan Ritarikunnalla on perinteiset siteet,
- Tukea uskon ylläpitoa ja levitystä Pyhällä Maalla tuoden yhteen katolisia kaikkialta maailmasta yhdistäen heitä hyväntekeväisyyteen Ritarikunnan tunnusten alla ja
- Ylläpitää Katolisen Kirkon oikeuksia Pyhään Maahan.

Lupaan myös

- pitää mielessäni katolisen etikan periaatteet ammatissani ja omissa sosiaalisissa tehtävissäni,
- pyrkiä toimimaan esimerkillisenä katolilaisena sanoin ja teon seuraten moraalisia ja uskonnollisia periaatteita,
- aktiivisesti ja anteliaasti tukea omaa seura- ja hiippakuntaani,
- anteliaasti ja vapaaehtoisesti tukea Ritarikunnan Pyhän Maan hankkeiden ylläpidossa ja kehittämisessä sekä tehdä olosuhteiden sen sallimassa ainakin yksi pyhiinvaellusmatka Pyhälle Maalle sekä
- osallistua Ritarikunta ja Käskynhaltijan tilaisuuksiaan aina kun se on minulle mahdollista.

Lähteet:

- Chivalry
- En.wikipedia/wiki/Chivalry
- Equestrian Order of the Holy Sepulcher of Jerusalem, 09.02.2010
- www.chivalricorders.org/vatican/holysep.htm
- Knight
- En.wikipedia.org/wiki/knight, 09.02.2010
- Order of Malta, 09.02.2010
- www.orderofmalta.org/site/domr.asp?indlingua=5
- Mats Rosen, Maltan Ritareiden kanslerin (Kansler) sähköposti Jan-Peter Paulille 19.02.2010, koskien Maltan Ritareiden suhdetta Pyhään Istuimeen
- Sovereign Military Order of Malta, 09.02.2010
- En.wikipedia.org/wiki/Sovereign_Military_Order_of_Malta
- Vatican Orders of Knighthood and the Catholic Orders of Chivalry, 09.02.2010 www.chivalricorders.org/vatican/main2.htm

In memoriam

Teologian tohtori, isä Josef Sudbrack SJ

s. 8.1.1925 Trierissä
k. 15.07.2010 Kölnissä



Josef Sudbrack oli aina kiitollinen siitä turvallisuuden lahjasta, jonka hän sai elämänsä lapsuudenkodistaan Trierissä. Sotilaana sodassa 1944, 19-vuotiaana, hän haavoittui vaikeasti ja hänen vasen jalkansa amputoitiin. 1946 hän liittyi jesuiittojen sääntökuntaan ja 1956 hänet vihittiin papiksi.

Sudbrack väitteli 1963 Johannes von Kastlista (kuoli 1426). Väitöksessään hän paneutui keskiajan suurten mystikkojen tradition lähteisiin. Habilitaation jälkeen hän toimi USA:n Harvardin yliopiston vierailevana professorina. Vuoteen 1986 hän oli "Geist und Leben" -lehden päätoimittaja ja kirjoitti sinä aikana 200 artikkelia.

Sudbrack työskenteli koko elämänsä ajan intensiivisesti ja menestyksekkäästi rukouksen, spiritualiteetin ja mystiikan parissa, piti hengellisten harjoitusten kursseja ja esitelmiä sekä julkaisi paljon mystiikkaa käsitteleviä kirjoja. Yhdessä evankelisten mystiikkaa tuntevien evankelisten kanssa hän perusti 1987 "Gesellschaft der Freunde christlicher Mystik" (kristillisen mystiikan ystävien seura). Hän painotti usein, että persoonallinen rakkaus Jumalaan on kaiken kristillisen mystiikan, meditaation ja kokemuksen lähtökohta. Uskonnollinen kokemus, meditaatio ja mystiikka avautuvat Raamatussa ja Jeesuksessa Kristuksessa.

Yhtenä aikamme tärkeimmistä mystiikan tutkijoista, mystiikan tuntijana sekä kirjoittajana Sudbrack pyrki osoittamaan väsymättä kristillisen mystiikan yhteyttä kreikkalaisista kirkkoisista historian tuntemien mystikoiden kautta aina Lisieux'n Teresaan ja saattamaan sen dialogiin nykykulttuurin eri "äänien" kanssa. Hänen mieliharrastuksiinsa kuuluivat musiikki, urkumusiikki ja uinti. Mystikon tavoin hän totesi: "Se, joka ui, meditoi."

Hän eläköön ja levätköön Kristuksen turvallisessa sylissä.

*Pertti Repo
teol.tri*

Birgittalaisoblaattien syksyn retretti

- retretti Turun luostarissa pe 19.11. - su 21.11.
- retretin johtaa isä Frans Voss SCJ
- sen teema on: "Ja taivaista kuului ääni: 'Tämä on minun rakas Poikani, johon olen mielistynyt.'" (Mt 3:17)

Lisätietoja myöhemmin.

HELSINKI



PYHÄN HENRIKIN KATEDRAALISEURAKUNTA

Pyhän Henrikin aukio 1 A, 00140 Helsinki. Puh. 09-637853, fax 09-6224618. Sähköposti henrik@catholic.fi. Kotisivu henrik.catholic.fi.

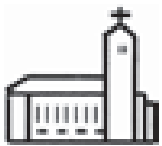
La 17.40 vesper, 18.00 aattomessu. Su 9.45 missa latina (1. ja 3. su engl; 2. su ranska; 4. su esp; 5. su engl), 11.00 päämessu, 12.30 erikielisiä messuja ja perhemessu, 18.00 iltamessu. Ma, ke, pe messu 18.00, ti, to messu 7.30. Ke 17.30 ruusukorukous, pe 17.30 adoraatio. Ke, la 19.30 Neokatekumenaaliyhteisön liturgia. Rippiaika la 17.00-17.45 ja sopimuksen mukaan.

31.7. la 18.00 aattomessu
1.8. su kirkkovuoden 18. sunnuntai: 9.45 lat/engl, 11.00 päämessu, 18.00 iltamessu
6.8. pe Herran kirkastuminen: 18.00 iltamessu
7.8. la 18.00 aattomessu
8.8. su kirkkovuoden 19. sunnuntai: 9.45 lat/engl, 11.00 päämessu, 18.00 iltamessu
14.8. la hiippakuntajuhla, Bussi lähtee klo 9.00. Juhlallinen messu Stella Mariksessä klo 11.30, paluu klo 16.00. 18.00 iltamessu
15.8. su kirkkovuoden 20. sunnuntai: 9.45 lat/engl, 11.00 päämessu, 18.00 iltamessu
21.8. la 17.40 vesper, 18.00 aattomessu
22.8. su kirkkovuoden 21. sunnuntai: 9.45 lat/engl, 11.00 päämessu, 18.00 iltamessu
28.8. la 17.40 vesper, 18.00 aattomessu
29.8. su kirkkovuoden 22. sunnuntai: 9.45 lat/engl, 11.00 päämessu, 18.00 iltamessu
4.9. la 17.40 vesper, 18.00 aattomessu
5.9. su kirkkovuoden 23. sunnuntai: 9.45 lat/engl, 11.00 päämessu, 12.30 messu italiaksi, 16.00 messu puolaksi, 18.00 iltamessu
8.8. ke Neitsyt Marian syntymä: 18.00 iltamessu
11.9. la 17.40 vesper, 18.00 aattomessu
12.9. su kirkkovuoden 24. sunnuntai: 9.45 lat/engl, 11.00 päämessu, 10.30-13.30 lastenkerho, 12.30 perhemessu, 13.30-17.45 adoraatio, 18.00 iltamessu

DIASPORA

Porvoo (ort. kirkko, Tattarinmalmi): 19.9. su 16.00
Tikkurila (ort. kirkko, Läntinen Valkoisenlähteentie 48): 26.9. su 16.00

Kesäkuussa, heinäkuussa ja elokuussa ei messuja diasporassa. Ruusukko keskiviikkoisin ja adoraatio perjantaisin taas syyskuussa. Kirkkokahveja ei sunnuntaisin, vaan keskiviikkoisin, 26.8. asti.



PYHÄN MARIAN SEURAKUNTA

Mäntytie 2, 00270 Helsinki. Puh. 09-2411633, fax 09-2411634. Sähköposti maria@catholic.fi. Kotisivu maria.catholic.fi.

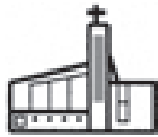
Kesäohjelma 31.8. saakka: La 18.00 aattomessu suomeksi, su 10.00 päämessu suomeksi, kirkkokahvit, su 18.00 messu englanniksi, kirkkokahvit. Ti, ke, to, pe 18.00 iltamessu, la 9.30 aamu-messu. Ti 17.30 ruusukorukous, to ja pe adoraatio 18.30-19.00. Rippitilaisuus ti, ke, to, pe, la 17.30-17.55, su 9.30-9.55 ja 17.30-17.55. Confessions Tues., Wed., Thurs., Fri., Sat. 17.30-17.55, Sun. 9.30-9.55 and 17.30-17.55. Seurakunnan kanslia avoinna ti-pe 9-12 ja 13-16. Parish office open: Tues.-Fri. 9-12 and 13-16.

31.7. la 9.30 messu suomeksi, 18.00 iltamessu suomeksi

1.8. su kirkkovuoden 18. sunnuntai: 10.00 messu suomeksi, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
6.8. pe Herran kirkastuminen: 18.00 messu suomeksi
7.8. la 9.30 messu suomeksi, 18.00 iltamessu suomeksi
8.8. su kirkkovuoden 19. sunnuntai: 10.00 messu suomeksi, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
14.8. la ei aamumessua kirkossa, hiippakuntajuhla Stella Mariksessä (Bussi lähtee klo 9.30.), 18.00 iltamessu suomeksi
15.8. su Neitsyt Marian taivaaseen ottaminen, Pyhän Marian kirkon nimikkojuhla: 10.00 messu suomeksi (seurakuntajuhla Englantilaisessa koulussa!), 18.00 messu englanniksi/Mass in English
21.8. la 9.30 messu suomeksi, Senioripäivä Stella Mariksessä, 18.00 iltamessu suomeksi
22.8. su kirkkovuoden 21. sunnuntai: 10.00 messu suomeksi, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
28.8. la 9.30 messu suomeksi, 18.00 iltamessu suomeksi
29.8. su kirkkovuoden 22. sunnuntai: 10.00 messu suomeksi, koululaisten siunaaminen, 11.30 messu vietnamiksi, 18.00 messu englanniksi/Mass in English

Tavallinen ohjelma Pyhän Marian seurakunnassa 1.9. alkaen. *Normal schedule at St. Mary's parish beginning 1 Sept.*

TURKU



PYHÄN BIRGITAN JA AUTUAAN HEMMINGIN SEURAKUNTA

Ursininkatu 15a, 20100 Turku. Puh. 02-2314389, fax 02-2505090. Sähköposti birgitta@catholic.fi. Kotisivu birgitta.catholic.fi.

Su 10.00 ruusukko, 10.30 päämessu, 18.30 iltamessu englanniksi tai latinaksi/Mass in English or Latin. Ma, ke, pe, la 7.30 aamumessu, ti, to 18.30 iltamessu. To 18.00 adoraatio. Rippitilaisuus puoli tuntia ennen messuja ja sopimuksen mukaan.

1.8. su kirkkovuoden 18. sunnuntai: 10.30 päämessu, 18.30 messu latinaksi
6.8. pe Herran kirkastuminen: 18.30 juhlamessu
8.8. su kirkkovuoden 19. sunnuntai: 10.30 päämessu, 12.00 messu vietnamiksi, 18.30 Mass in English
14.8. la hiippakuntajuhla Stella Mariksessä
15.8. su Neitsyt Marian taivaaseen ottaminen: 10.30 juhlamessu, 18.30 Mass in English
21.8. la 9.30 katekeesi, 13.15 perhemessu
22.8. su kirkkovuoden 21. sunnuntai: 10.30 päämessu, 18.30 Mass in English
28.8. la 10.00 messu Ahvenanmaalla
29.8. su kirkkovuoden 22. sunnuntai: 10.30 päämessu, 15.00 messu Eurajoella, 18.30 Mass in English

DIASPORA

Ahvenanmaa: 28.8 la 10.00
Eurajoki: 29.8. su 15.00
Pori: Ei messua tänä aikana.

JYVÄSKYLÄ



PYHÄN OLAVIN SEURAKUNTA

Yrjönkatu 36, 40100 Jyväskylä. Puh. 014-612659, fax 014-612660. Sähköposti olavi@catholic.fi. Kotisivu olavi.catholic.fi.

Su 10.30 päämessu, 12.00 messu englanniksi/Mass in English. Ma 18.00 messu ja 18.30 adoraatio

(sisarten kappelissa, Kalervonkatu 6), ti 7.00 messu, ke 18.00 messu ja 18.30 adoraatio, to 7.00 messu, pe 7.00 messu ja 18.00 adoraatio, la 9.00 messu. Rippitilaisuus ke ja su puoli tuntia ennen messun alkua ja sopimuksen mukaan. Confessions on Wednesdays and Sundays 30 mins before Mass and on request.

1.8. su kirkkovuoden 18. sunnuntai: 10.30 päämessu
6.8. pe Herran kirkastuminen: 18.00 messu
8.8. su kirkkovuoden 19. sunnuntai: 10.30 päämessu, 12.00 Mass in English
9.8. ma pyhä Ristin Teresa Benedicta: 18.00 messu
10.8. ti pyhä Laurentius: 18.00 messu
15.8. su Neitsyt Marian taivaaseen ottaminen: 10.30 päämessu, 12.00 Mass in English
21.8. la 11.00 messu Savonlinnassa, 15.00 messu Mikkelissä
22.8. su kirkkovuoden 21. sunnuntai: 10.30 päämessu, 12.00 Mass in English, 17.00 messu Kuopiossa
24.8. ti pyhä apostoli Bartolomeus: 18.00 messu
28.8. la 9.00 lauantaiurssi, 12.15 messu
29.8. su kirkkovuoden 22. sunnuntai: 10.30 piispanmessu ja vahvistuksen sakramentti

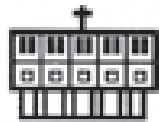
DIASPORA

Joensuu (ort. kirkon srk-sali, Kirkkokatu 32): Ei messua tänä aikana.
Kajaani (ort. kirkko, Kirkkokatu 17 A): Ei messua tänä aikana.
Kitee (ev.lut. kirkko, Savikontie 5): Ei messua tänä aikana.
Kuopio (ort. tuomiokirkon srk-sali, Snellmaninkatu 8): 22.8. su 17.00
Mikkeli (ev.lut. tuomiokirkon krypta, Savilahdenkatu 20): 21.8. la 15.00
Savonlinna (Huom. Olavinlinnan kappeli): 21.8. la 11.00
Varkaus (ort. kirkko, Taipaleentie 26): Ei messua tänä aikana.

SENIORIT

Tapaamiset jälleen syksyllä.

TAMPERE



PYHÄN RISTIN SEURAKUNTA

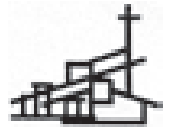
Amurinkuja 21 A, 33230 Tampere. Puh. 03-2127280, fax 03-2147814. Sähköposti risti@catholic.fi. Kotisivu risti.catholic.fi.

Su 10.00 ruusukorukous, 10.30 päämessu, 18.00 iltamessu englanniksi/Mass in English. Ke 17.40 iltarukous, pe 18.30 adoraatio. La messu kysy papilta. Rippi joka päivä puoli tuntia ennen messua tai sopimuksen mukaan. Huom. matkat, katekeesi-päivät ja lastenkerhot yms. saattavat aiheuttaa muutoksia arkimessujen aikoihin. Varsinkin lauantain messuajat vaihtelevat. Tarkista ajat kirkon ilmoitustaululta.

1.8. su kirkkovuoden 18. sunnuntai: 10.30 päämessu, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
6.8. pe 7.30 aamumessu
7.8. la ei messua
8.8. su kirkkovuoden 19. sunnuntai: 10.30 päämessu, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
14.8. la 7.45 lähtö kirkon edestä hiippakuntajuhlaan Stella Marikseen
15.8. su Neitsyt Marian taivaaseen ottaminen: 10.30 päämessu, 14.00 messu puolaksi/Msza sw. po polsku, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
21.8. la 8.30 aamumessu
22.8. su kirkkovuoden 21. sunnuntai: 10.30 päämessu, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
29.8. su kirkkovuoden 22. sunnuntai: 10.30 päämessu, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
4.9. la 10.00 katekeesi, 14.00 perhemessu
5.9. su kirkkovuoden 23. sunnuntai: 10.30 päämessu, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
12.9. su kirkkovuoden 24. sunnuntai: 10.30 juhlamessu, kirkkomme nimikkojuhla, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
DIASPORA

Hämeenlinna (ort. kirkon srksali, Matti Alangonkatu 11): Ei messua tänä aikana.
Kokkola (ort. rukoushuone, Katariinankatu 3): 22.8. su 16.00 (Koivuristin seurakuntakoti, Oravankatu 29): 29.8. su 18.00
Kurikka (yksityiskodissa, lisätietoja seurakunnasta): Ei messua tänä aikana.
Kristiinankaupunki (yksityiskodissa, lisätietoja seurakunnasta): 6.8. pe 18.00
Lapua (yksityiskodissa, lisätietoja seurakunnasta): 21.8. la 16.00
Pietarsaari (Pyhän Mikaelin kappeli, Kappelitie 5): 22.8., 29.8. su 12.00
Seinäjoki (ev.lut. kirkon srksali, Ala-Kuljankatu 1): 7.8., 4.9. la 16.00
Vaasa (ort. kirkon srksali, Koulukatu 45): 21.8. la 16.00

KOUVOLA



PYHÄN URSULAN SEURAKUNTA

Valimontie 1, 45100 Kouvola. Puh. 05-3711251. Sähköposti ursula@catholic.fi. Pankkiyhteys: Sampo 800015-1888441.

Su 11.00 (1., 2. ja 5. su) tai 18.00 (3. ja 4. su) päämessu kirkossa, to 18.00 iltamessu. Joka kuukauden 1. pe messu ja adoraatio klo 18.00. Rippitilaisuus puoli tuntia ennen messuja ja sopimuksen mukaan. Kirkkoherra tavattavissa parhaiten torstaisin.

1.8. su kirkkovuoden 18. sunnuntai: 11.00 messu
8.8. su kirkkovuoden 19. sunnuntai: 11.00 messu
15.8. su Neitsyt Marian taivaaseen ottaminen: 11.00 messu
19.8. to 18.00 messu
22.8. su kirkkovuoden 21. sunnuntai: 11.00 messu
26.8. to 18.00 messu
29.8. su kirkkovuoden 22. sunnuntai: 11.00 messu, messun päätteeksi koululaisten siunaaminen, jonka jälkeen kesätapahtuma kirkkopuistossa
2.9. to 18.00 messu
3.9. pe kuukauden 1. perjantai: 18.00 messu ja adoraatio
5.9. su kirkkovuoden 23. sunnuntai: 11.00 messu

DIASPORA

Hamina (ev.lut. srk-keskus, Mannerheimintie 12): 26.9. su 11.00
Kotka (Hovisaaren ev.lut. srk-talo, Ruununmaankatu 3): 12.9. su 16.00
Lahti (ort. kirkko): 4.9. la 16.00
Lappeenranta (ort. kirkko): 19.9. su 12.00

USKONNONOPETUS

Lahti (ort. kirkon seurakuntasali): 4.9. la 14-16 (messu 16.00)
Kouvola (seurakuntasali): 11.9. la 11-13 (messu 13.00)
Kesä-, heinä-, ja elokuussa ei vietetä messuja diasporassa.

Pyhän Ursulan kirkossa Kouvolassa on kesällä joka sunnuntai messu tai sanan jumalanpalvelus ja kommuunion jakaminen klo 11.00. Kirkkoherra on lomalla 13.7.-20.8.

KESÄTAPAHTUMA Pyhän Ursulan seurakunnassa 29.8.2010 klo 11: aluksi messu ja koululaisten siunaaminen; yhteinen ateria, grillausta, ym. (pieni maksu); leikkiä, yllätyksiä, kilpailuja; musiikkia; yhdessäoloa. Tapahtuma järjestetään puistossa (sateen sattuessa sisätiloissa). Tervetuloa!

OULU



NASARETIN PYHÄN PERHEEN SEURAKUNTA

Liisantie 2, 90560 Oulu. Puh. ja fax 08-347834. Sähköposti perhe@catholic.fi. Kotisivu perhe.catholic.fi. Tilinumero: Sampo 800014-70235384

Su 11.00 päämessu. Ma, ti, ke, to, pe 17.00 iltamessu. To adoraatio messun jälkeen. Ti, ke, la 19.30 neokatekumenaaliyhteisön liturgia. Pe 17.00 ristintiehartaus ja messu. Rippitilaisuus pe 17.30-18.30, puoli tuntia ennen messua ja sopimuksen mukaan.

1.8. su kirkkovuoden 18. sunnuntai: No Mass in English!, 11.15 päämessu, 17.00 messu Torniossa
6.8. Herran kirkastuminen: 17.00 messu
8.8. su kirkkovuoden 19. sunnuntai: 10.00 Mass in English, 11.15 päämessu, 17.30 messu Rovaniemellä
15.8. su Neitsyt Marian taivaaseenottaminen: 10.00 Mass in English, 11.15 päämessu, 17.00 messu Kemissä
22.8. su kirkkovuoden 21. sunnuntai: 10.00 Mass in English, 11.15 päämessu, ei messua Raahessa
29.8. su kirkkovuoden 22. sunnuntai: 10.00 Mass in English, 11.15 päämessu

DIASPORA

Kemi (Lehtokatu 31): 15.8. su 17.00
Tornio (Lukiokatu 1): 1.8. su 17.00
Raahen (Brahenskatu 2): Ei messua tänä aikana.
Rovaniemi (Ounasvaarantie 16): 8.8. su 17.30

TOIMISTOT

KATEKEETTINEN KESKUS

Kuusitie 6, 00270 Helsinki. Puh. 09-2416095. Fax 09-5885157. Sähköposti katekeesi@catholic.fi.

KATOLINEN TIEDOTUSKESKUS

Pyhän Henrikin aukio 1 B, 00140 Helsinki. Puh. 09-6129470, fax 09-650715. Sähköposti info@catholic.fi. Kotisivu katolinen.net. Avoinna arkisin 10-16.

KESKUKSET

STELLA MARIS

Sirkkoontie 22, 09630 Koisjärvi. Puh. 019-335793. Sähköposti stellamaris@catholic.fi.

25.7.-31.7. Vahvistusnuorten leiri.
3.8.-7.8. Musiikkikurssi. Järj. Stella Maris -musiikkiyhdistys ry.
8.8.-15.8. Kansainväl. englanninkielenopettajien koulutuspäivät
14.8. Hiippakuntajuhla
21.8. Senioripäivä. Järj. Teresa-yhdistys
26.8.-29.8. Sisäisen parantumisen viikonloppo.

Stella Mariksessa kesällä vietettävien messujen ajankohdasta voi tiedustella p. 019-335793.

STUDIUM CATHOLICUM

Ritarikatu 3b A, 00170 Helsinki. Puh. 09-61206711, fax 09-61206710. Sähköposti: kirjasto@studium.fi. Kotisivu www.studium.fi.

Kirjasto on kiinni kesä-, heinä- ja elokuun ja avoinna jälleen keskiviikosta 1.9. alkaen. Lisätietoja luennoista ja muusta toiminnasta www.studium.fi.

SUOMEN CARITAS

Maneesikatu 2A, 00170 Helsinki. Puh 09-1357998, fax 09-68423140. Sähköposti caritas@caritas.fi. Kotisivu www.caritas.fi.

TAPAHTUMIA

BIRGITTALAISSÄÄNTÖKUNNAN MAALLIKKO-OBLAATIT

Kuukausikokous Turun luostarissa pe 27.8. alkaen klo 16.30 vesperillä

Oblaattien Tallinnan-luostarimatka syyskuun 1. viikonloppuna: kysy lisää!

GREGORIUS-YHDISTYS *Societas Sancti Gregorii Magni*

Kotisivu gregoriusyhdistys.wordpress.com. Sähköposti summorum@gmail.com. Kotisivu: Puheenjohtaja Nikodemus Heikman. Moderaattori isä Antoine Lévy OP.

Torstaina 5.8. klo 18.00

Westminsterin arkkihiippakunnan arkistonhoitaja, kirkkoherra Nicholas Schofield viettää vanhamuotoisen messun Pyhän Henrikin katedraalissa torstaina 5.8.2010 klo 18.00 alkaen. Messun jälkeen tapaaminen seurakuntasalissa. Tervetuloa!

The archivist of the Archdiocese of Westminster, Fr. Nicholas Schofield will celebrate a Holy Mass in the Extraordinary form of the Roman Rite in Saint Henry's Cathedral on Thursday, August 5th, at 18.00. After Mass, there is a meeting in the parish hall. Welcome!

JEEUSKSEN PYHÄN SYDÄMEN MAALLIKOT (SCJ)

Moderaattori Wieslaw Swiech SCJ. Puheenjohtaja Matti Andelin, gsm 040-5792426.

Helsinki: Yhdyshenkilö Harri Mäkelä, Harjuviita 18 A 28, 02110 Espoo, gsm 040-7365470, E-mail harri.v.makela@kolumbus.fi.

Tampere: Yhdyshenkilö Sinikka Meurman, gsm 040-4197077, E-mail sinikka.meurman@gmail.com.

Turku: Yhdyshenkilö Hilikka Bernard, gsm 040-5243676, E-mail hilikka.bernard@hotmail.com

RAKKAUDEN LÄHETYSSISARET

Vironkatu 6 A 12, 00170 Helsinki, puh. 040-9601211.

Holy Mass in English on Monday at 9:00 AM. Adoration on Monday at 17:30

SEKALAISTA



Verbi Dei sono Schola cantorum

Gregoriaanista laulua häihin, hautajaisiin ja muihin tilaisuuksiin. *Gregorian chant for weddings, funerals and other occasions.*
Yhteys, Contact: Markus Mäkelä 044-5021206.

Hiippakuntajuhla Stella Marisissa Stiftsfest i Stella Maris Diocesan Feast in Stella Maris

Lauantaina 14.8. / Lördag 14 augusti / Saturday August 14

HENRIK

Bussi lähtee Pyhän Henrikin katedraalin edestä klo 9.00 ja Stella Mariksesta n. klo 16.30. Bussi (meno-paluu) maksaa 12 euroa, lapset 5 euroa.

Ilmoittautumiset su 8.8. mennessä seurakuntaan p. 09 - 637853 tai henrik@catholic.fi.

Huom! Myös omalla autolla tulevien on ilmoitettava, jotta ruokailu onnistuu. Parkkipaikkoja on vain vähän.

The bus leaves from St. Henry's at 9.00 am and leaves from Stella Maris at 16.30 pm.

Bus tickets cost 12 € for adults and 5 € for children.

For reservations, please call 09 - 637853 or e-mail: henrik@catholic.fi

Those coming by their own car need to let us know by August 8, due to eating arrangements. Keep in mind that there is not much place for parking.

MARIA

Hiippakuntajuhlaan bussilla Pyhän Marian seurakunnasta Stella Marikseen:

Bussi lähtee P. Marian kirkolta lauantaina 14.8.2010 klo 9.30. Kotiinlähtö klo 16.30 Ilmoittautumiset P. Marian seurakunnan kansliaan (puh. (09) 2411633, sähköposti: maria@catholic.fi) 7. elokuun mennessä. Matkan hinta: 10€ aikuiset, lapset ilmaiseksi. Tervetuloa!

Feast of our diocese at Stella Maris:

If you wish to take the bus, which leaves St. Mary's church at 9.30, and comes back at 16.30, please inform the parish office at St. Mary's church (phone: (09) 2411633, email: maria@catholic.fi) by 7th of August. The price of the bus will be 10 € per adults, children free. Welcome!

HELSINGIN SEURAKUNTIEN SENIORIT!

TERVETULOA STELLA MARISIIN LAUANTAINA 21. ELOKUUTA

Teresa ry kutsuu Pyhän Henrikin katedraaliseurakunnan ja Pyhän Marian seurakunnan seniorit Stella Marisiin viettämään virkistävän lauantaipäivän, nauttimaan vierainamme mukavasta yhdessäolosta, kauniista luonnosta ja pöydän antimista. Myös piispa Teemu viettää Pyhän messun kanssamme.

SENIORIPÄIVÄN OHJELMA 21.8.

10.00 bussi P. Henrikin kirkolta
10.15 bussi P. Marian kirkolta
11.00 kahvi ja tervetuloitovotus Stella Marisissa
12.00 messu
13.00 lounas; vapaata seurustelua
14.30 kahvi
16.00 paluumatka alkaa

Ilmoittautuminen senioripäivään 13.8. mennessä Teresoiden sihteerille Kirsi Muradjanille puh. 044 5957222. Ilmoittautumisessa tarvittavat tiedot: osallistujan nimi ja puhelinnumero, tieto mahdollisesta erikoisruokavaliosta tai ruoka-aineallergiasta

OLET SYDÄMELLISESTI TERVETULLUT!

Teresa ry

Pyhiinvaellus Turku-Rusko-Nousiainen la 7.8.2010 *Pilgrimage*

Autuaan Hemmingin pyhiinvaellus jatkaa tänä vuonna matkaa siitä, mihin kolmena viime vuotena on jääty. Lähdemme siis Turusta ja suuntaamme nyt kohti Nousiaisia, p. Henrikin ensimmäisen piispanistuimen paikkaa. Aloitamme messulla klo 7.30 Turun p. Birgitan seurakunnassa. Matka Nousiaisiin tehdään jalan Ruskon kautta, jossa on myös keskiaikainen kirkko. Paluu Turkuun bussilla illalla. Matkalla rukoillaan, lauletaan, jutellaan ja nautitaan kauniista maisemista ja tunnelmasta. Tervetuloa mukaan! Järjestäjät Juho Kytäjä ja Emil Anton, kontakti fineca@hotmail.com, 0456313899.

Pilgrimage from Turku to Nousiainen. Sat Aug 7th, starting from St. Birgitta's Catholic Church in Turku at 7.30 with Mass. Walking, talking, praying and singing all day, back from Nousiainen by bus in the evening. Welcome! Contact info: fineca@hotmail.com, 0456313899.

Seurakuntien ja yhdistysten ilmoitukset seuraavaan lehteen (2010/09) ajalle 28.8.-19.9. on toimitettava viimeistään 13.8.2010 mieluiten sähköpostitse osoitteeseen info@catholic.fi. Säilytä aina tärkeästä aineistosta kopio itselläsi!

Jumalan rakkaus käytännön työssä

**”Jos minä, teidän herranne ja opettajanne, olen pessyt teidän jalkanne, tulee myös teidän pestä toistenne jalat”
(Joh. 13:14)**

Mikä on ensimmäinen ja suurin käskyistä? kysyi eräs juutalainen teologi kerran Jeesukselta. Jeesuksen vastaus oli selvä ja lyhyt: ”Rakasta Jumalaa ainoana Herranasi koko sydämeestäsi, koko sielustasi ja mielestäsi ja koko voimallasi.” Jeesus kuitenkin lisäsi heti perään: ”Toinen yhtä tärkeä on tämä: Rakasta lähimmäistäsi niin kuin itsäsi. Näitä suurempaa käskyä ei ole” (vrt. Mark. 12:28-31; Matt. 22:34-40).

Sen tähden olemalla ”laupias samarialainen” ihminen perii iankaikkisen elämän (Luuk 10:25-37) eikä vainesittämällä hurskastajuutalaista tai israelilaista, kuten Jeesus vastasi toiselle juutalaiselle teologille. Sillä vaikka me pelastumme vain uskolla Jeesukseen emmekä omilla hyvillä töillämme (Gal 2:16), usko joka ei johda hyviin tekoihin, on kuollut eikä voi koskaan pelastaa meitä. Älkää unohtako, että myös demonit uskovat, mutta vapisevat pelosta. Vaikka usko tulee Jumalan sanan kuulemisesta (Room. 10:14), meidän pitää totella Sanaa ja toimia sen mukaan, eikä vain kuunnella sitä. Siten todistamme hyvillä teoillamme, että meillä todella on usko. Sillä jos meillä on kaikki se mitä tarvitsemme ja sitten näemme lähimmäisemme, yhden omasta kansastamme olevan puutteessa, on hän sitten kärsivä lapsi, yksinäinen leski tai hylätty vanhus, ja suljemme sydämemme heiltä, kuinka voimme sanoa uskovanamme Jumalaan saati rakastavamme häntä? Me miellytämme Jumalaa sillä mitä teemme, eikä vain sillä mitä uskomme tai puhumme (Joh. 3:16-18; Jaak. 2). Sen tähden Paavali sanoo olevansa täysin tyytyväinen vasta sitten, kun kristityt rakastavat toisiaan ja pitävät toisistaan huolta ja pitävät muita ja muiden etua tärkeämpänä kuin itseään ja omaa etuaan. Se osoittaisi, että he tietävät mitä Jeesus opetti ja kuinka hän eli ja että heillä on samat ajatukset ja asenteet muita kohtaan kuin Jeesuksella.

Sillä vaikka Jeesus oli todella Jumala, hän luopui kaikesta tullakseen kaikin tavoin yhdeksi meistä, veljistä, jopa tullakseen orjaksi (vrt. Heb. 2:14-18). Kuuli-

suudesta Jumalaa kohtaan ja palvelukseen ihmisiä hän kärsi ja hänet ristiinnaulittiin. Omasta kokemuksestaan palvelijaksi tulemisesta ja palvelemisesta Kristus opetti opetuslapsiaan paitsi rukoukseen (joka on opetuslapsuuden ulottuvuus ylöspäin), myös palvelemaan (joka on opetuslapsuuden maanpäällinen ulottuvuus). Kerran kun opetuslapset kysyivät Jeesukselta, kuka on suurin taivasten valtakunnassa ja jopa kiistelivät keskenään siitä, kuka heistä oli suurin, Jeesus sanoi lujasti: ”Jos joku tahtoo olla ensimmäinen, hänen on oltava viimeinen ja kaikkien palvelija” (Mark. 9:33-35).

Kerran kun Jeesus meni vuorelle rukoukseen Pietarin, Johanneksen ja Jaakobin kanssa ja he näkivät, kuinka kirkkaaksi maallinen Jeesus muuttui, jopa verrattuna Mooseksen ja Elian taivaalliseen kirkkauteen. Pietari innostui niin, että hän ehdotti Jeesukselle: Mestari, meidän olisi hyvä jäädä tänne (vrt. Luuk. 9:33). Pietarin tavoin mekin voimme haluta jäädä rukoukseen Jumalan läheisyyteen Taborin vuorelle ja nauttia rauhasta kaukana ärsyttävästä väkijoukosta mieluummin kuin palata arkeen Jumalan kansan keskelle ja sen ahdistamaksi. Mutta muistakaa, että kansanjoukolla, joka piiritti Jeesusta ja niitä kahtatoista, oli niin monia pyyntöjä heille, että heillä ei ollut tilaisuutta syödä tai saada tarvitsemaansa rauhallista lepohetkeä (Mark. 6. 31-34). Ihmisten taakat vaativat meiltä huomiota, kuten tapahtui Kaanan häissä avustavalle Marialle, silloinkin kun ne eivät suoraan koske meitä mutta saavat meidät tekemään asioille jotakin, niin kuin teki Kristuskin, 'kärsivä palvelija', vaikka ei olisi 'meidän aikamme' (Joh. 2:3-5).

Kuinka sitten Herra tuomitsee kunkin meistä viimeisellä tuomiolla? Hänen tuomionsa tulee olemaan hyvin jyrkkä ja ehdoton. ”Ei jokainen, joka sanoo minulle: 'Herra, Herra', pääse taivasten valtakuntaan. Sinne pääsee se, joka tekee taivaallisen Isäni tahdon. Monet sanovat minulle sinä päivänä: 'Herra, Herra! Sinun nimesiäsi me profetoimme, sinun nimessäsi me karko-

timme pahoja henkiä ja sinun nimessäsi teimme monia voimatoimintoja'. Mutta silloin he saavat minulta vastauksen: 'En tunne teitä. Menkää pois minun luotani, vääräydenteijät!’” (Matt. 7:21-23). Kuvitelkaa Jeesusta ilmoittamassa, ettei hän tunne näitä saarnaajia ja parantajia, ja mikä vielä pahempaa, nimittämässä heitä pahantekijöiksi!

Mutta Raamattu kertoo myös, mitä hän haluaa tietää meistä jokaisesta tuomiopäivänä: ”Kun olin nälkäinen, annoitteko te minulle syötävää, ja kun olin janoinen, annoitteko te minulle juotavaa? Kun olin muukalainen, kutsuitteko te minut kotinne, ja kun olin alaston, annoitteko te minulle vaatteita? Kun olin sairas, hoiditteko te minua, ja kun olin vankilassa, kävittekö te minua katsomassa?” Silloin he kaikki vastaavat ihmeissään: ”Herra, milloin me näimme sinut nälkäisenä ja janoisena, muukalaisena tai vankilassa, emmekä auttaneet sinua?” Ja hän vastaa tiukasti vasemmalla puolellaan oleville: ”Menkää pois minun luotani, te kirotut, ikuisen tuleen, joka on varattu Saatanalle ja hänen enkeleilleen. Sillä sitä mitä te ette tehneet näille minun vähimmille veljilleni ja sisarilleni, sen te jätitte tekemättä minulle.” Jyrkkänä vastakohtana tälle hän sanoo oikealla puolellaan oleville: ”Tulkaa minun luokseni, te Isäni siunaamat. Te saatte nyt periä taivasten valtakunnan! Sillä mitä tahansa te teitte näille minun veljilleni, kuinka vähäpätöisiltä he näyttivätkin teistä, sen te teitte minulle” (vrt. Matt. 25:31-40).

Jeesus esitti tämän aivan odottamattomalla ja hämmentävällä tavalla viettäessään viimeistä ehtoollista apostoliensa kanssa. Hän pesi heidän jalkansa sekä osoittaakseen heille rakkautta loppuun asti että selittääkseen, millä tavalla hän odotti heidän elävän hänen seurajinaan. ”Jos minä teidän herranne ja opettajanne, olen antanut teille esimerkin pesemällä teidän jalkanne, teidän tulee tehdä aivan samoin toisillenne - sillä palvelija ei ole herraansa suurempi (vrt. Joh. 13:14-16). Seuranneessa jäähyväispuheessaan Jeesus

takoi opetuslastensa päähän, että tehdäkseen heistä yhtä onnellisia kuin hän itse oli hän antoi heille uuden käskynsä rakastaa toisiaan niin kuin hän oli rakastanut heitä, ei vain tunteissa ja sanoilla vaan teoilla, olivat ne sitten tavallisia ja helppoja tehdä, kuten lähimmäisten auttaminen mahdollisuuksien mukaan, tai sankarillisia ja harvinaisia kuten elämän antaminen veljien puolesta Jeesuksen tavalla. Jokainen tietäisi siitä, että he ovat Jeesuksen opetuslapsia, sillä silloin he eivät ole enää vain hänen palvelijoitaan, jotka tekevät herransa tahdon tietämättä mitään enempiä, vaan he ovat hänen ystäviään, joille hän on paljastanut kaiken, mitä hänen Isänsä on kertonut hänelle, ja näin johtanut heidät seuraamaan itseään, tekemään mitä hän itse teki (Joh. 13: 34-35; 15: 11-15). Jeesuksen ensimmäiset ja viimeiset sanat Pietarille, laumansa tulevalle paimenelle, tulevalle kirkon päälle, olivat: ”Tule, ja seuraa minua!” (Matt. 4:19; Joh. 21:22). Seuraaminen sisältää myös kaikkien vihaamana olemisen, jopa oman perheenkin, Jeesuksen nimen tähden (Mark. 13:12-13). Niinpä Pietari itse sanoi myöhemmin: ”Jumala valitsi teidät kärsimään seuratesanne Kristuksen jalanjälkiä, hänen, joka antoi esikuvan kärsimällä teidän puolestanne (vrt. 2. Piet. 2:21). Veljellinen rakkaus siis sisältää Jeesuksen seuraamisen jopa osallistumalla hänen kärsimyksiinsä.

Meitä ei kuitenkaan kaikkia ole kutsuttu seuraamaan Herraa olemalla rohkeita marttyyrejä, kuten olivat ne 8000 tunnettua vanhaa korealaisista marttyyriä, joista suurin osa oli tavallisia maallikoita. He kuuluivat eläviin ja innokkaisiin katolisiin yhteisöihin, joita usein johtivat melkein pelkästään maallikot. He kärsivät kauheita vainoja 1800-luvun puolivälissä, niin että Koreassa on neljänneksi suurin määrä pyhimyksiä koko katolisessa kirkossa. Heidän marttyyriutensa pyhät paikat, joissa pääsin käymään Korean pyhiinvaelluksellani 1998, ovat yhä tuoreina mielessäni.

Mutta meidät on kutsuttu seuraamaan Herraa olemalla

laupiaita samarialaisia, kuten nykyajan korealaiset, Kkotongnaen, ”Kukkakylän”, merkittävän katolisen karismaattisen yhteisön jäsenet, jotka tarjoavat kodittomille ja hylätyille hoivaa ja rakkautta, antaen heidän kokea Jumalan rakkautta ja hänen lastensa rauhaa. Tehdessäni karismaattista työtä Koreassa 1998 minua liikutti erityisesti ”Toimiva rakkaus”, jota pääsin todistamaan tässä yhteisössä, jonka haluna oli rakentaa parempaa maailmaa koko ihmiskunnalle, missä ketään ei enää hylätä ja missä kaikkia ihmisiä kunnioitetaan, niin että kukaan ei enää kärsi puutetta, kuten oli varhaisessa apostolisessa kirkossa (Apt. 4:32-35).

Siksi olen hyvin onnellinen tietäessäni, että ICCRS:n* kansainvälinen johtajien konferenssi pidetään seuraavaksi muualla kuin Roomassa, aasialaisessa Etelä-Koreassa ja juuri Kkottongnaessa. Ensimmäisellä matkallani Etelä-Koreaan minua hämmästytti nähdä suurten innostuneiden ihmisjoukkojen tulevan kuulemaan Jumalan sanaa ja kokemaan hänen parantavaa kosketusta joka kirkkoon ja joka stadionille, jonne minut vietiin eri puolille maata. Yhdessä kirkossa tungos oli niin suuri, että rajoitin yksittäiset parantumisrukoukset koskemaan vain äitejä ja heidän vauvojaan. En koskaan unohda kuinka melkein kaikki nuoret äidit, joiden puolesta rukoulimme, lepäsivät hengessä lasten levätessä heidän sylissänsä, eikä kukaan itkenyt. Kun lentokoneeni lensi Soulin yläpuolella lähtiessäni paluumatkalle, pidin alhaalla näkemääni uskomattomana mutta kunnioitusta ja innoitusta herättävänä. Koko kaupunkia kattoi jokaisen kappelin ja kirkon katolla satojen kirkkaasti valaistujen punaisen ristien viitta - ainutlaatuisen todistus kansan uskosta, valosta pimeydessä!

*isä Rufus Pereira
Charisindia, June 2009, s. 4-5*

Isä Rufus Pereiran johtama sisäisen parantumisen viikonloppu: ks. s. 16.

*) ICCRS = International Catholic Charismatic Renewal Services (Kansainvälinen katolinen karismaattisen uudistuksen toimisto)

Eurooppa, kasvohunnut ja katolinen näkemys muslimien asiasta

Venezian patriarkka, kardinaali Angelo Scola on tunnettu Lähi-idän uskonnollisuuden tuntija ja uskontojen välisen vuoropuhelun edistäjä. Hänen kantansa eurooppalaiseen burkakieltokeskusteluun tulee hyvin esiin seuraavassa uutistoimisto Reutersin haastattelua esittelevässä artikkelissa, joka on julkaistu kardinaalin virallisilla kotisivuilla.

Uutistoimisto Reutersin haastattelema Venezian patriarkka, kardinaali **Angelo Scola** kiinnitti hiljattain huomiota niihin perusteisiin, joita eurooppalaisessa keskustelussa on käytetty vaadittaessa burkien kieltämistä. (Sanaa burka on käytetty Euroopassa yleisimmin, vaikka useimmat täysin peittävät hunnut ovat niqab-huntuja.) Vaatimus on esitetty Ranskan lisäksi esimerkiksi Alankomaissa ja Tanskassa ja Financial Times lehden sitä kannatetaan myös Britanniassa, Italiassa, Espanjassa ja Saksassa.

Kardinaali huomauttaa, että vain pieni vähemmistö näiden maiden musliminaisista todella peittää kasvonsa, mutta se ei näytä vaikuttavan näkemyksen suosiin. Se että Sveitsissä on vain neljä minareettia, ei estänyt äänestäjiä kieltämästä niitä viime vuoden marraskuussa. Näyttää olevan meneillään kansanliike kieltää uskonnollisten symbolien käyttöä; eurooppalaiset joko torjuvat ne tai pelkäävät niitä.

Auttaako kielto?

Onko se Euroopan kannalta paras tapa suhtautua kasvohuntuihin? Pitääkö hallituksen vain ryhtyä yhä kovempaan otteisiin ja muslimien saada vastaansa lisääntyvä vastustus? Onko olemassa toisenlaista menettelyä, joka tarjoaisi harmonisemman tuloksen?

Kardinaali Scola on sitä mieltä, että sellainen on. Kanaalien ja gondolien kauden kaupunkia ei ensimmäiseksi tule ajatelleeksi puhuttaessa Euroopan muslimien integraatiosta, mutta patriarkan perustama Oasis Foundation on työskennellyt vuodesta 2004 lähtien Lähi-idän kristittyjen ja muslimien parissa. Hänen laajat kontaktinsa alueella ovat tuottaneet joitakin ideoita, joita hän pitää Euroopalle tärkeinä.

Kardinaali kuitenkin uskoo, etteivät kiellot vie eteenpäin. "On vaarana kärjistää ongelma, sen sijaan että se ratkaistaisiin", hän sanoi

Reutersille. "Ongelma voitaisiin asiallisemmin käsitellä kansalaisyhteiskunnan normaalein toimin kuin lain avulla... Nähtävästi pidetään pakollisena erottaa uskonto ja politiikka, kirkko ja valtio. Mutta olisi ymmärrettävä, että uskonnoilla on julkinen ulottuvuutensa."

Lähi-idän muslimivaltioissa islamin merkitys on kasvanut viime vuosikymmeninä, Scola sanoo, samoin islamilaisen yhteisön (ummah) ykseyden painottaminen on kasvanut, ja muslimien uskon tärkeänä näkyvänä merkinä esimerkiksi juuri päähuivien käyttö.

Tämä on saanut jotkut Euroopan muslimit korostamaan islamin arvoja ja tapoja tärkeämmiksi kuin yleisiä eurooppalaisia ajatustapoja, kuten kirkon ja valtion erottamista toisistaan. "Moniarvoisissa yhteiskunnissa islamin universaalisuus voi muodostua ongelmaksi, jos erotella uskonnollisen ja maallisen välillä ei lopeteta", Scola sanoo.

"Minusta meillä kristityillä on historiastamme ja traditiostamme nousevia keinoja tämän ongelman kohtaamiseen. Kristinusko on universaalista, mutta jako hengelliseen ja yhteiskunnalliseen on ollut selvä periaate alusta alkaen. Erityisesti Vatikaanin toisesta kirkolliskokouksesta lähtien olemme pystyneet elämään tässä universaalisuudessa, samalla kun olemme kunnioittaneet eri maiden kansalaisuuden, kulttuurin ja yhteiskunnan ulottuvuuksia. Me elämme kansalaisina muiden joukossa lojaaleina moniarvoiselle yhteiskunnalle kuten Euroopassa. Luulen, että tämä on islamin ongelma nykyään. Se merkitsee paljon Euroopassa, missä heidän läsnäolonsa on suuri tätä nykyä. Siellä on jatkuva vastakkainasettelu."

Erillään "burkakielloista" Scola ajattelee eurooppalaisilta jääneen ymmärtämättä pääasia, kun he vaativat, että muslimit kehittäisivät ns. maltillista islamia, jota muslimit pitävät ulkopuolisten pyr-

kimyksenä muokata heidän uskoaan sopeutumaan länsimaiden normeihin. Sen sijaan että yritettäisiin vaikuttaa uskuntoon ylhäältäpäin, Scola mielestä eurooppalaisten pitäisi suhtautua islamiin sellaisena kuin enemmistö muslimeista sitä nykyään elää. Lähi-idän kristityt voisivat opettaa Euroopan kristityille tärkeitä asioita vuosisatoja karttuneesta kokemuksesta elämästä muslimien keskuudessa.

"Meidän tulisi esimerkiksi lopettaa puhe "maltillisesta islamista", joka on tyhjä termi. Todellisuudessa on vain muutamia yksilöitä tai pieniä älykköryhmiä, jotka tulkitsevat uskonsa olevan "maltillista islamia". Mutta se ei ole kansan uskoa koskeva ilmaisu. Kristilliset kirkot Lähi-idässä näkevät tilanteen niin, että dialogia voidaan harjoittaa kansan uskon kanssa. Tässä mielessä vahvuutemme on siinä, että tunnemme nämä tilanteet hyvin ja ymmärrämme, mitä voimme soveltaa näissä yhteyksissä rakentaaksemme demokraattista yhteiskuntaa, jossa muslimit todella voivat integroitua kunnioittaen omia uskonnollisia katsomuksiaan."

Uusi suhde vapauteen

Valistusaika ja nykyaika pakottivat katolista kirkkoa ajattelemaan perusteellisesti uudestaan suhtautumistaan vapauteen, Scola sanoo. Vatikaanin toisessa kirkolliskokouksessa kirkko löysi tapoja auttaa katolilaisia "elämään moniarvoisessa yhteiskunnassa muiden kansalaisten kanssa, työskentelemään yhteisen aineellisen ja hengellisen hyvän saavuttamiseksi ilman konfliktiin joutumista". Euroopan muslimien pitäisi nyt tehdä sama muutos. Euroopassa eläminen voi helpottaa tätä muutostyötä. Vielä kymmenen vuotta sitten pidin islamin kehityksen ratkaisevana kohtana Lähi-itää, erityisesti Libanonia. Se

pysyy tärkeänä, mutta luulen, että suurin haaste on Euroopassa."

Scola mielestä tarvitaan, kuten hän sitä nimitää, yhteiskuntien analysoimista ja risteyttämistä, mikä on jatkuva prosessi tietyn ennalta asetetun päämäärän sijasta. "En halua synkretismiä", hän sanoo. "Meidän on synnyttävä uudenlaista maallisuutta yhteiskuntana, jossa kaikki ihmiset voivat tarjota elämäni hanteitaan ja tapoja tuottaa aineellista ja hengellistä hyvää ja löytää yhteisen perustan. Tässä mielessä pitäisi välttää puhetta abstraktista monikulttuurisuuden ideasta, joka ei ole toiminut Englannista eikä Ranskassakaan."

Kardinaali sanoi, että muslimien tulisi olla Euroopassa aktiivisia kansalaisia eikä pyrkiä pitämään etäisyyttä heitä ympäröivään yhteiskuntaan. "Tällä tavalla kristityt toimivat lähi-idässä. Heillä on kirkkoja ja yhteisöjä, mutta kun he astuvat ihmisten yhteiskuntaan, he tekevät sen kansalaisina."

"Uskonnon vahvuus on universaalin ihanteen esittämisessä vastakohtana pelkälle maallisuuden käsitteelle, joka viittaa ihmisoikeuksiin, jotka usein on supistettu vain muodollisiksi periaatteiksi.

Se jättää ongelmia ratkaisematta ... se neutraloi kaiken julkisen kokemuksen uskonnosta, niin että se saksalaisten idealistien sanoin luo "yön, jossa kaikki lehmät ovat mustia."

Monet eurooppalaiset tuntevat houkutusta nähdä maallisuuden ranskalaisten tavoin kirkon ja valtion jyrkäksi erottamiseksi toisistaan, "neutraaliksi ja tyhjäksi tilaksi, kuvitellen että uskovat ihmiset käyttäytyvät kuin ateistit", Scola sanoo. "Se on abstraktio, joka lopulta ei tuo onnea Euroopalle".

KATT/angeloscola.it



Tervetuloa osallistumaan Neitsyt Marian Taivaaseen ottamiseen juhlaan, joka pidetään tänä vuonna sunnuntaina 15. elokuuta. Juhlan yhteydessä kirkkoherra Kazimierz Lewandowski SCJ, viettää 50-vuotis syntymäpäivää. Juhlallinen Messu alkaa Pyhän Marian kirkossa klo 10.00, jonka jälkeen seurakuntajuhla jatkuu Englantilaisessa koulussa Mäntytie 14.

Minun toivomukseni on, että muistaisitte minua ennen kaikkea rukouksessa. Mutta, jos joku haluaisi tehdä sen eri tavalla, pyydän, että lahjojen tilalle tukisitte Pyhän Marian kirkon remonttia. Seurakunnan tilinumero on seuraava: Nordea 102330-204789 tai Sampo 800013-1241619, viite nro 45955 tai teksti remontti.

Kiitän muistamisesta ja tervetuloa osallistumaan seurakuntaamme juhlaan.

Khra Kazimierz
Lewandowski SCJ

Welcome to participate in the feast of the Assumption of the Blessed Virgin Mary, which takes place this year on Sunday August 15th. At the same time we will celebrate the 50th birthday of pastor Kazimierz Lewandowski SCJ. The festive mass will begin at St. Mary's church at ten o'clock, after which the parish feast day will continue at the English School on Mäntytie 14.

My wish is, that i am remembered, above all, through prayer. But if anyone wishes to do otherwise, i ask that gifts be made to support the renovations taking place at St. Mary's church.

The account number of the parish is: Nordea 102330-204789 or Sampo 800013-1241619, reference number 45955 or write "renovations".

Thank you very much, and welcome to the parish feast.

Pastor Kazimierz Lewandowski SCJ

Juutalaisten asema Kristuksen kirkossa

Kolme katolista pappia pohti juutalaistaustansa perustalta suhdettaan kristinuskoon merkittävässä kansainvälisessä seminaarissa.

Ei pienintäkään epäilystä siitä, etteikö Suomessa kesäkuun ensimmäisenä viikonloppuna tapahtunut jotakin kirkkohistorian kannalta merkittävää. Juutalais-taustaiset teologit eri kirkkokunnista ja eri puolilta maailmaa kokoontuivat ainutlaatuiseseen seminaariin kulttuurikeskus Sofiaan Helsingissä.

Konferenssiin kutsutut teologit edustivat katolista, ortodoksista ja luterilaista kirkkoa sekä juutalaisuuden messiaanisia seurakuntia. Vaikka nämä teologit olivat kulttuurisesti ja kirkollisten perinteidensä kautta hyvin erilaisia, heillä oli oma-kohtainen kokemus siitä, että kristinuskon omaksuminen ei ole katkaissut siteitä juutalaisuuteen.

Mikä on juutalaisten asema Kristuksen kirkossa – miten olla juutalainen ja uskoa Jeesukseen – tätä kysyin kolmelta juutalaistaustaiselta seminaariin osallistu-

neelta katoliselta veljeltä, isä Antoine Lévyiltä OP, isä David Neuhausilta SJ sekä isä Oliver Zalamanskyilta OP.

Kirkon juutalaisten juurien tunteminen tärkeää

Ajatus urauurtavasta tapahtumasta syntyi Helsingin Studium Catholicumin johtajan isä Antoine Lévyin OP ja yhdysvaltalaisen Messiaanisen juutalaisuuden instituutin johtajan Mark Kinzerin yhteisestä aloitteesta.

”Jeesukseen uskovien juutalaisten määrä kasvaa koko ajan ja jo siksikin on tärkeää kokoontua yhteen ja tehdä näkyväksi niitä erityiskysymyksiä, joita liittyy kristinuskon ymmärtämiseen juutalaisesta näkökulmasta”, selventää isä Antoine. Pariisissa syntyneen ja kasvaneen isä Antoinen oma tie juutalaisuudesta kristinuskoon syveni filosofian opintojen myötä Sorbonnen yliopistossa.

”Löysin evankeliumin ja tunsin elävän Jumalan voimakkaan läsnäolon sen kautta”, hän kertoo. Isä Antoine kastettiin katolisessa kirkossa 1988, hän liittyi dominikaaneihin 1990 ja vihittiin papiksi 1998. Sorbonnen yliopiston loppututkinnon lisäksi hänellä on teologian tohtorin tutkinto Fribourgin yliopistosta, ja hän on opettanut myös Moskovan yliopistossa lännen kirkon teologiaa.

”Moskovassa asuessani huomasin surukseni, että ne juutalaiset ystäväni, jotka kuuluivat ortodoksiseen kirkkoon, joutuivat kärsimään antisemitismistä. Tämä seikka sai minut uudelleen pohtimaan juutalaiskristittyjen asemaa koko Kristuksen kirkossa. Muutettuani Suomeen 2004 olen löytänyt täältä veljiä ja sisaria, jotka ovat kiinnostuneet samasta asiasta”, hän iloitsee.

E erityisen tärkeänä isä Antoine pitää sitä, että kirkko tuntisi juutalaiset juurensa ja olisi yhteydessä siihen Kristuksen kirkon juutalaiseen perinteeseen, joka edelleen on elävää kirkon juutalaisten uskovien parissa.

”On tärkeää kuunnella kirkossa juutalaista ääntä ja



Isät Antoine Lévy OP, David Neuhaus SJ ja Oliver Zalamansky OP.

pohtia, miksi se esimerkiksi ainakin toistaiseksi pitää ongelmallisena paavi Pius XII:n mahdollista kanonisoimista. Juutalaisten juurien ja juutalaisuuden historian tunteminen auttaa kirkkoa myös tulevaisuudessa vastustamaan antisemitismia ja gnostilaisuutta sekä nationalismia”, hän painottaa.

Parannuksen ja luottamuksen askelin Jerusalemissa

Israelilainen isä David Neuhaus SJ tuli kristilliseen herätykseen viisitoistavuotiaana, mutta lupasi perheelleen odottaa kymmenen vuotta ennen kuin vaihtaisi uskontoa. Kun kymmenen vuotta oli kulunut, hänet kastettiin katolisessa kirkossa ja jo siinä vaiheessa hän sanoi tietäneensä, että hänet oli kutsuttu elämäntehtävään jesuiittana. Isä David opiskeli valtiotieteitä Jerusalemin Heprealaisessa yliopistossa ja sieltä valmistumisensa jälkeen teologiaa Roomassa voidakseen toimia pappina hepreankielisessä katolisessa seurakunnassa. Tämä kasvava ja kukoistava yhteisö perustettiin 1955 ja se toimii latinalaisen patriarkaatin alaisuudessa Jerusalemin sydämessä.

”Tänä päivänä seurakunnassamme on jäseninä niin juutalaisia kuin ei-juutalaisiakin israelilaisia. Tarkoituksemme on elää katolisina israelilaisen yhteiskunnan keskellä ja toimia sovituksen ja

parantumisen välineenä juutalaisten ja kristittyjen parissa, niin kuin Vatikaanin II kirkolliskokouksen päätökset viitoittavat.” Isä David kertoo, että katolilaisten määrä on lisääntymässä Jerusalemissa, sillä Pohjois-Israelista muuttaa jatkuvasti katolisia arabeja Jerusalemiin. Israel on myös avannut rajansa Libanonin ja Etelä-Sudanin pakolaisille sekä myöntänyt työlupia tuhansille filippiiniläisille. Näistä monet ovat katolisia, ja varsinkin heidän lapsensa puhuvat jo äidinkielenään hepreaa. Siksi on tärkeää, että tällaiset perheet lapsineen voivat osallistua hepreankielisiin messuihin ja saada katolista opetusta hepreaksi ja olla näin luonnollinen osa sekä katolista kirkkoa että israelilaista yhteiskuntaa.

Paitsi seurakunnan johtajana isä David toimii myös Betlehemin yliopiston professorina. Betlehemin yliopisto perustettiin 1964 samana vuonna Pyhällä maalla vierailleen paavi Paavali VI:n aloitteesta. Paavi halusi yliopiston avulla antaa korkeatasoista opetusta sekä nostaa yleistä sivistystä ja hyvinvointia niin palestiinalaisten kristittyjen kuin muslimienkin parissa. Opetuskielenä yliopistossa on arabia, jonka isä David hallitsee täydellisesti. Ja koska hän opettaa teologiaa, ovat melkein kaikki arabiankieliset kristityt johtajat hänen kouluttamiaan.

Isä David pitää suurena rikkautena sitä, että Jerusalemissa seurakunta voi luontevasti noudattaa kahta kalenteria, jotka hänen mukaansa

muutenkin linkittyvät vaivattomasti.

”Meillä kristityillä on edelleen paljon opittavaa juutalaisilta. Kun Benedictus XVI piti ensimmäisen saarnansa tuoreena paavina, hän viittasi puheessaan juutalaisen hengellisyyden viisauteen, ajan pyhittämiseen ja sapatin levon tärkeyteen”, muistelee isä David.

Kristuksen mysteeri

Dominikaaniveli Oliver Zalamansky on Pariisista kotoisin hänkin ja arvostetun teologisen aikakausjulkaisun ”Istinan” toimittaja. Hän on toisen polven katolinen, sillä hänen isänsä oli kääntynyt ja hänetkin kastettu lapsena.

Isä Oliveria kiinnostaa erityisesti se, miten rabbiininen traditio lähestyy samoja pyhiä tekstejä, joita kristitytkin käyttävät. ”Juutalaiset tutkijat lukevat nykyisin paljon Uutta testamenttia perehtyessään oman ajattelunsa kehittymiseen. Saman periaatteen mukaan kristitytkin voisivat opiskella juutalaista ’Midrashia’”, hän pohtii. Tulevaisuuden suunnitelmiin kuuluu opiskelu Jerusalemin Heprealaisessa yliopistossa. ”Kristuksen mysteeri Israelin Jumalassa on kuitenkin kaikkein tärkeintä, olipa sitten kyseessä juutalaisuus tai kristinusko”, hän päättää.

Isä David toivottaa kaikki Fidesin lukijat tutustumaan seurakuntansa sivuihin: www.catholic.co.il.

Mervi Liljeberg

Kartuta katedraalin remonttirahastoa

Anna lahjaksi ystävällesi, lapsellesi, äidillesi, isällesi, kummilapsellesi, ukille, mummielle **PYHÄN HENRIKIN MEDALJONKI**, jota myydään katedraalin kattoremontin rahoittamiseksi. Medaljonkia on kahdenlaisia kullattua hopeaa ja hopeaa. Ovaalissa medaljongissa on tekstinä Sanctus Henricus. Sen suunnittelun pohjana on ollut Pyhän Henrikin katedraalin kuorissa oleva ikkunamaalaus pyhästä Henrikistä.

Hopeinen medaljonki maksaa 30€; kullattu hopeinen medaljonki maksaa 45€. Postimaksuna peritään 2€. Käteismyynti ennen ja jälkeen messun kirkon edessä.

Medaljonkia voi tilata puhelimitse: Marja-Leena Rautakorpi, p. 050-3409167; sähköpostitse: phs@catholic.fi; maksamalla medaljongista 32€ tai 47€ (remonttitili 174530-92959, viite 15118). **Myös katedraaliprismit on vielä jäljellä.**



Franciscusfesten på Kökar 2010

A. HAMBERG

Franciscusfesten firades igen för trettioförsta gången den 2.7 - 4.7 på Kökar. Festligheterna präglas av en lång tradition eftersom det är sedan 1979 man firar Franciscus där.

Huvudarrangörer är Franciskussällskapet i Finland r.f samt en ny förening 'Franciscus på Kökar' som grundades för att främja traditionen också i framtiden.

Det var fint att träffa folk från Sverige och Finland (och Åland förstås), katoliker samt Franciskusvänner från andra samfund i ekumenisk anda.

Programmet var mångsidigt med bl a en ekumenisk diskussion mellan biskop **Teemu Sippo** SCJ och biskop **Björn Vikström**, ett föredrag av pater **Henrik Roelvink** OFM om medeltida klosterliv på Kökar, rundvandringar

samt självaste höjdpunkten på det hela, katolska biskopsmässan med vår biskop och därefter lutherska högmässan under ledning av biskop Björn Vikström.

Det som jag tyckte var särskilt bra var diskussionen på lördagkväll som tog upp viktiga frågor och ekumeniska problem hos kyrkorna emellan. Man ville höra om katolska kyrkans ställning till lutherska kyrkans biskopsväl i Helsingfors med tanke på den kvinnliga kandidaten, **Irja Askola**, som blev vald, och hur det påverkar kyrkornas relationer. Biskop Teemu gav ett tydligt uttalande om saken och betonade att valet försvårar den dialog vi redan har och avlägsnar kyrkorna från varandra. Det handlar förstås inte om Askola som person utan ämbetet.

Det pratades också om könsneutralt äktenskap och ekumeniken på 'gräsrotsnivån' osv.

Vi hade också tid att bekanta oss med det vackra Kökar med solsken och sommarvärme. Den åländska skärgården lämpar sig utmärkt för en friluftsfest som Franciscusfesten är. Hoppas vi kommer dit igen!

Marko Pittkäniemi OFS

I bilden står biskop Teemu med p. Henrik utanför Kökars kyrka som har byggts 1784, är helgad åt S:ta Anna och står delvis på den gamla konventskyrkans grund.



Sisäinen linna -professori Suomessa

Sisäiseen linnaan perehtynyt professori **Antonio Mas Arrondo** vieraili kesäkuussa Suomessa. Hän on opettanut yli 20 vuotta CITES Mystiikan yliopistossa Avilassa pyhän Jeesuksen Teresan teosta *Sisäinen linna*. Suomen matkallaan isä Antonio kiittää ystävällisyydestä monia ihmisiä. Iloksen hän sai huomata luterilaisten kiinnostuksen 1500-luvun Espanjan mystikoita kohtaan.

Unohtumaton kohtaaminen tapahtui Espoon karmeliittaluostarissa Myllyjärvellä, jonne oli kokoontunut Avilan Teresan opetuksesta kiinnostuneita maallikoita ja pappeja. Messun jälkeen isä Antonio luennoi pyhän Jeesuksen Teresan hengellisestä kihlauksesta ja vihkimyksestä, eli *Sisäinen linnan* kuudensista ja seitsemänsistä asunnoista.

Isä Antonio kirjoittaa kirjaa yhdessä Mystiikan yliopiston

oppilaansa ja nykyisin Heponiemen Hiljaisuuden keskuksen johtajan **Ulla Lumijärven** kanssa. Katolinen pappi ja luterilainen maallikko haluavat palvella ekumeenisesti hiekanjyvän tasolla ja kertoa pyhän Jeesuksen Teresan opetuksesta suomalaisille tässä ajassa. Kirja valmistuu lähikuukausien aikana.

Kardinaali Kasper, joka tähän kesään asti vastasi katolisen kirkon ekumeenisesta dialogista, kirjoittaa

kristillisten kirkkojen dialogista 40 vuoden aikana hiljattain ilmestyneessä kirjassaan *Harvesting the Fruits; Aspects of Christian Faith in Ecumenical Dialogue*. Vaikka matkaa on tehty, monissa asioissa on vielä toivomisen varaa. Hän kannustaa jatkamaan ekumenian rakentamista alhaalta eli kristittyjen kansakäymistä kadotetun ykseyden löytämiseksi. Jeesuksen Kristuksen seuraajien on välttämättä saada kohdata nykyajan yhteiskunnassa maallistuneessa Euroopassa.

"Kirjamme yrittää vastata tähän kasvavaan tarpeeseen löytää apua hengelliselle matkalle niille, jotka etsivät Jumalaa, Jeesusta Kristusta tavallisessa elämässä." Antonio ja Ulla uskovat, että pyhän Jeesuksen Teresan opetus on ajankohtainen. Kirjamme pohjautuu Teresan *Sisäinen linna* -kirjaan ja pyrimme tuomaan sen lähelle tämän päivän ihmistä. Kristuksen seuraamisen seitsemän vaihetta kuvataan seitsemänä asuntona. Linna ei ole vuori, jolle kiivetään, vaan esittelemme seitsemän vaihetta tai tietoisuutta Jeesuksen Kristuksen ja opetuslasten välisessä suhteessa. Sisäinen linna on Teresan ymmärrys evankeliumista ilosanomana, joka lähtee optimistisesta ihmiskäsityksestä. Ihminen on linna, jonka olemuksen sisimmässä asuu Jumala. Tällä tavoin kristityn

elämä muuttuu "yöttömäksi yöksi", pyhän rakkauden juhlaaksi Pyhän Hengen armosta.

Kirjamme on suunnattu suomalaisille, kaikille kristityille, kaikille, jotka etsivät merkitystä elämäänsä tai pakenevat sisällään kummittelevaa tyhjyyttä. Jokaisen asunnon lopuksi pyrimme selventämään asunnon luonnetta Suomeen sovelletuilla käytännön esimerkeillä. Haluamme kaikkien kohtaavan iankaikkisen Jumalan rakkauden yöttömän yön. Elämme toivossa Jeesukseen Kristukseen ja Pyhään Henkeen, jotta työmme olisi hyödyllinen.

Antonio Mas luennoi myös ensi keväänä Avilassa pyhän Teresan 496-vuotissyntymäpäivämatkalla 26.3.-3.4.2011. Matkaoppaina ovat pastori Terhi Muilu-Teinonen ja Ulla Lumijärvi. Matkasta voi tiedustella Ullalta umlumijarvi@hotmail.com.

Ulla Lumijärvi

TT Antonio Mas on professorina Mystiikan yliopistossa CITESissä (Centro Internacional Teresiano-Sanjuanista de Ávila, España) sekä Zaragozassa Salamancan yliopiston kristologian, dogmatiikan ja sakramenttien professorina CRETAssa (Centro Regional de Estudios Teológicos de Aragón).



Ulla Lumijärvi ja "Sisäinen linna"-professori Antonio Mas.

Demokratia

Parin vuosisadan ajan Ranskan vallankumouksen julistus "vapaus, veljeys ja samanarvoisuus" on vaikuttanut voimakkaasti maailman yhteiskuntaelämään. Alussa se muutti Euroopan ja Pohjois-Amerikan kasvat. Sama kehitys on havaittavissa toisen maailmansodan jälkeen muissa maanosissa, sekä Etelä-Amerikassa että Aasiassa ja Afrikassa. Valitettavasti tämä yhteiskunnan demokratisoimisaatteen läpivieminen ei ole tapahtunut aina ilman väkivaltaa ja monien ihmisten ja kansojen kärsimystä, sisällissotia ja jopa kahta maailmansotaa.

Valtioiden vanhat rajat ja hallitusmuodot ovat muuttuneet toisinaan jyrkästi ja on syntynyt uusia kansakuntia. Mutta niissäkään luvattu rauha ja oikeudenmukaisesti jaettu hyvinvointi ei ole vielä toteutettu kaikille asukkaille, kun erilaiset poliittiset suunnat, etniset ja uskonnolliset ryhmät taistelevat yhä keskenään johtoasemasta. Tämän yhteiskunnallisen kehityksen päämääränä on saada maahan kansanvaltainen demokraattinen hallitusmuoto. Monissa valtioissa, niin kuin Suomessakin, on jo demokraattisesti valittu kansanedustuslaitos eli parlamentti, jossa eri poliittiset suunnat kantavat yhdessä vastuuta kansansa rauhallisen yhteiselämän ja yleisen hyvän puolesta. Mielestäni hallituksen tehtävä on nimenomaan ottaa tarkasti huomioon kansan tahto, joka vaalien kautta on tullut selväksi - kuinka kirjava tämä sitten onkin. Eduskunnassa kaikkien kansanedustajien on yhdessä sovinnollisessa ja rakentavassa hengessä tutkittava ajankohtaisia kysymyksiä, etsittävä sopivia ratkaisuja ja tehtävä sellaisia päätöksiä, jotka palvelevat parhaiten koko kansan etua. Siellä ei sovi harjoittaa manipulointia ja sooloilua. Demokratia on arvokas aate, mutta sen toteutuminen ja läpivieminen vaatii käytännössä paljon asiantuntemusta, neuvottelutaitoa ja suvaitsevaisuutta sekä kaukonäköisyyttä ja pitkäjänteisyyttä.

Ranskan vallankumouksen julistuksessa mainitut arvot ovat niin kuin aarre saviastiasa. Saviastia voi särkyä helposti, ja kun se särky, sen arvokas sisältö kaatuu maahan ja pilaantuu. Vertauskuva on lainattu apostoli Paavalin kirjeestä korinttilaisille. Siinä hän puhuu Jumalan kirkkaudesta, joka säteilee Kristuksen kasvoilta ja joka valaisee meidän sydämiämme. Me olemme ikään kuin näitä saviastioita, joihin Jumala on tallettanut oman rakkautensa aivoitukset: kaipauksen vapauteen, samanarvoisuuteen ja veljeyteen, jotta aina muistaisimme sen, että kaikki hyvä mikä meillä on, kaikki tietomme ja osaamisemme, loppujen lopuksi tulee Jumalalta, eikä meiltä itseltämme (vrt. 2 Kor.4:7).

Vapaus, veljeys ja tasa-arvoisuus ovat niin yleisiä arvoja, että ne tuskin ovat hankittavissa ilman yhteyttä Jumalan apuun. Ne ovat Pyhän Hengen hedelmiä ja sen tähden kristillisen kulttuurin rakennusaineita. Siksi katonen kirkko on esimerkiksi Euroopan unionissa voimakkaasti puoltanut sitä kantaa, että Jumalan olemassaolo mainittaisiin sen peruslaissa. Ajankohdassa, jossa kirkko ja valtio ovat eroamassa toisistaan, uskonnonvapaus itsessään riittäisi, jos vain Euroopan unioni antaisi puoltamansa puolueettomuuden nimessä kaikille toisistaan eroaville elä-

mänkatsomuksille ja uskonnoille samat vapaudet, eikä sallisi yhdenkään polkea toisten oikeuksia näennäisen puolueettomuuden nimissä. Uusliberalismi tekee kuitenkin näin, ja asettaa yksilölliset, ihmisten henkilökohtaiset tavoitteet kansan rauhallisen yhteiselämän ja yleisen hyvinvoinnin yläpuolelle.

Demokraattinen elämännäkemykset edellyttää kansalaisilta keskinäistä kunnioitusta, yhteistyön halua ja dialogin henkeä. Yksityisen ihmisen kunnianhimo, puolueen tai ammattiliiton periksiantamattomuus ja taloudellinen ahneus ovat parlamentaarisesakin demokratiassa koituneet kansan vahingoksi ja vaarantaneet rauhaa maassa.

Kristillinen käsitys näistä arvoista menee paljon pitemmälle kuin maallisen ja maallistuneen ihmisen käsitys. Ensiksikin, koska he ajattelevat lähinnä vain sitä, mikä tuntuu järkevältä ja mitä he omin voimin voivat saada aikaan. Toiseksi, koska he eivät aina tunne näiden arvojen kaikkia ulottuvuuksia. Usein heiltä puuttuu myös taitoa ja rohkeutta ajaa johdonmukaisesti näitä arvoja.

Kristillinen käsitys vapaudesta ei ole pelkästään vapautta tehdä esteittä sitä mitä me itse haluamme, vaan myös ja ennen kaikkea vapaus tehdä kaikkea sitä hyvää, mitä varten Jumala on kutsunut meidät elämään. Tähän vapauteen Kristus meidät vapautti (Gal.5:1). Se elämäntehtävä, mitä varten meidät on vapautettu, ilmenee meille, kun tutkimme ajan merkkejä huolellisesti ja tarkastamme niitä Jumalan sanan ja kirkon opetusten valossa.

Kristillinen käsitys samanarvoisuudesta taas merkitsee sitä, että Jumala on rakastanut jokaista meistä henkilökohtaisesti, ja että hän on lähettänyt meidän kaikkien sydämiin Pyhän Hengen, joka huutaa meissä "Abba, Isä" (Gal.4:9). Samoin Jumalan Henki muistuttaa meitä enkelien Betlehemissä laulamasta ilmoituksesta "Maan päällä rauha ihmisillä, joita Jumalaa rakastaa." Samanarvoisuus tekee meistä toistemme ja kaikkien muiden työtovereita luomakunnan hoitamisessa ja matkakumppaneita kohti elämän ikuista määränpäättä.

Lopuksi kristillinen veljellisyys ulottuu kaikkiin ihmisiin, riippumatta iästä ja lajakkuudesta, sosiaalisesta ja taloudellisesta asemasta tai maasta, jossa eletään. Tämä veljellisyys on ilman rajoja, mutta koskettaa erityisesti niitä lähimmäisiä, jotka ovat sielullisesti tai ruumiillisesti hädässä ja joita Kristus on sanonut vähäisimmiksi veljikseen (Matt. 25:40). Miksi heidät unohdetaan aina ensimmäisinä? Ehkä maailmassa on vielä liikaa individualisteja.

isä Frans

Kolummi

Elämän Jumala tarvitsee meitä: Jeesuksen pikkusisaret maailmalla

Nykyajan ihmisen ongelmista yksi suurimmista on maapallomme saastuminen. Jumalan luomistyön tulos, kaunis maapallomme, jonka pitäisi tuottaa asukkailleen hyvinvointia, puhdasta ravintoa ja vettä, aiheuttaakin kärsimystä ja vakavia sairauksia. Jeesuksen pikkusisarten yhteisöt sekä Italiassa että Perussa ovat olleet todistamassa tällaisia katastrofeja ja auttamassa ihmisiä selviytymään.

Italia: Jeesuksen pikkusisaret Grazia, Elena, Chiara ja Anna asuvat Etelä-Italiassa Napolin seudulla. Tämän alueen jäteongelma tuli tutuksi pari vuotta sitten, kun tiedotusvälineet ympäri maailmaa kertoivat siitä. Todellinen tilanne on paljon vaikeampi. Campanian alueen jäteongelma räjähti käsiin kesällä 2008, jolloin ongelman valtavuus tajuttiin. Noin 20 vuotta sitten La Camorra (eräs mafiajärjestö) alkoi tuoda jätteitä seudulle, sillä niitä ei enää voitu kuljettaa Somaliaan tai muihin kolmannen maailman maihin. Tuhansittain jäteautoja saapui myrkyllisine kuormineen eri puolilta Italiaa, myös ulkomailta ja niiden laittomat kuormat haudattiin maahan Campaniassa, jossa ne myrkyttävät pohjavettä, viljelymaita ja laitumia. Vihannekset ja hedelmätarhat ovat riski seudun asukkaille, joiden keskuudessa on todettu poikkeuksellisen suuri määrä syöpäsairauksia ja synnynnäisten sairauksien aiheuttamia keskenmenoja. Kysymyksessä on ekologinen rikos ja katastrofi.

Pikkusisaret auttavat ihmisiä tiedostamaan ongelmaa. Yhdessä seurakunnan ja koulujen kanssa on alettu lajitella jätteitä ja kierrätys on tullut asukkaille tutuksi. Aloite muovisten pullonkorkkien keräämisestä on ollut menestys ja korkkeja on koottu kaksi tonnia kuukausittain. Pienet askeleet, pisarat meressä, ovat alku ja ihmiset ovat toiveikkaita, sillä uusi hallitus on luvannut puuttua ongelmiin.

Peru: Andien koillisella alueella San Marcosin kylässä Jeesuksen pikkusisar Victorinha kertoo seudun asukkaita koettelevasta valtavasta ongelmasta. Seutu on ollut maanviljelysvaltainen siitä huolimatta, että siellä

on arvokkaita mineraaleja. Kansainvälisten kaivosyhtiöiden saapuminen on merkinnyt täydellistä mullistusta hyvään elämään. Eniten saastumisesta joutuvat kärsimään maanviljelijät, sillä maaperään ja ilmaan on levinnyt myrkyllisiä päästöjä. Välttämättömien kastelukanavien menetys on tuhoisaa. Ihmiset ovat alkaneet sairastua, eläimet kuolevat ja kirkasvetisistä joista ovat kadonneet kalat.

San Juan de Iscos sijaitsee 3200 metrin korkeudessa. Siellä pikkusisarten yhteisössä elävä pikkusisar Chiara kertoo, että Mantaron laakso tuottaa suuren osan Liman markkinoilla myytävästä ruuasta. Mantaro-joki on nyt täysin saastunut, mikä aiheuttaa vakavia ongelmia ihmisten terveydelle ja maataloustuotteiden puhtaudelle. 90 prosentilla laakson lapsista on veressään korkeita lyijypitoisuuksia. Lyijy vaikuttaa heidän fyysiseen ja henkiseen kehitykseensä. Seutu on nykyisin yksi kymmenestä maailman pahiten saastuneista alueista.

Kaivosyhtiöt eivät välitä asukkaiden terveydestä tai maaperään leviävien myrkyjen aiheuttamasta vaarasta. Maan hallitus tukee yhtiöiden toimintaa eikä välitä siitä, että omissa maissaan niiden toiminta on laitonta..

San Marcosin alueen hiipakuntaan on perustettu ekumeeninen elin puhumaan asukkaiden ja heidän ihmisoikeuksiensa puolesta. Pikkusisaret ovat mukana toiminnassa. He haluavat osoittaa solidaarisuuttaan ystävilleen, joiden parissa he ovat asuneet 20 vuotta. Kampailu ei ole tasaväkinen. Liikkeen johdossa rohkeasti seisovaa piispa Pedro Barretaa, SJ, on uhkailtu. Kaivosyhtiöt ovat tähän mennessä vieneet maasta pois enemmän kultaa kuin mitä espanjalaiset valloittajat koskaan, ja sillä välin perulaisten valtaosa raataa selviytyäkseen jokapäiväisestä elämästään.

Elina Grönlund

Tapaaminen Jeesuksen kanssa

MARTTA JA MARIA
(Luuk. 10:38-42)

Jeesus vaelsi eteenpäin opetuslastensa kanssa ja tuli erääseen kylään. Siellä muuan nainen, jonka nimi oli Martha, otti hänet vierakseen.

Martalla oli sisar, Maria. Tämä asettui istumaan Herran jalkojen juureen ja kuunteli hänen puhettaan.

Martalla oli kädet täynnä työtä vieraita palvellessaan, ja siksi hän tuli sanomaan: "Herra, etkö lainkaan välitä siitä, että sisareni jättää kaikki työt minun tehtäväkseni? Sano hänelle, että hän auttaisi minua."

Mutta Herra vastasi: "Martha, Martha, sinä huo-

lehdit ja hätäilet niin monista asioista.

Vain yksi on tarpeen. Maria on valinnut hyvän osan, eikä sitä oteta häneltä pois."

KOMMENTTI

Betaniassa asui perhe: Lasarus, Maria ja Martha, Jeesuksen rakastetut ystävät. Luultavasti tämä vierailu oli yllätys Martalle ja Marialle. Jeesus oli ehkä kulkemassa Jerusalemiin ja halusi tervehtiä ystävänsä ja levätä hiukan apostoliensa kanssa.

Martha on oikeassa. Hänellä on rehellinen syy valittaa. Yhtäkkiä ilmestyy ilmoittamatta kolmetoista ihmistä, joista pitää huolehtia: tuoda vettä ja astiat, valmistaa

ruokaa ja juomaa, asettaa tyyntyjä istuimiksi...

Tässä on paljon työtä, mikä pitää saada nopeasti tehdyksi!

Martha huomaa sisarensa olevan Jeesuksen edessä tekemättä mitään. Hän tulee tästä vihaiseksi ja valittaa Jeesukselle.

Mutta Jeesus selittää hänelle rauhallisesti kaiken. Jeesus ei sano hänelle: älä työskentele ja tule istumaan! Jeesus tahtoo hänen jatkavan työtään, mutta rakkaudella ja rakkauden kautta. Maria on valinnut hyvän osan, koska hän rakastaa Jeesusta. Marttakin tietysti rakastaa Herraa, mutta silloin kun hän tekee työtä, hän ei pysty muistamaan,

että työ on rakkautta ja palvelua.

Työ on tie Jumalan luokse. Jos minä tarjoan ja omistan Jumalalle hyvin tekemäni työtä – opiskelua, käsityötä tai mitä tahansa muuta –, ja teen sen rakkaudella, tällöin työstä tulee rukousta ja voin palvoa ja ylistää Jumalaa.

Herrani, haluan työskennellä Marian rakkaudella ja Martan tehokkuudella.

isä Raimo Goyarrola



Starkare ur krisen?

Den katolska kyrkan genomgår en av de svåraste kriserna sedan andra världskriget. De som skall vara "goda herdar" har förlorat sitt förtroende och det har uppkommit ett genuint gap mellan de som leder kyrkan och de som följer kyrkans lära.

Förtroendekrisen har uppstått genom att man begått synder mot kyrkans grundläggande värderingar och sedan mycket oskickligt försökt dölja det som skett. Situationen har förvärrats genom fortsatt hemlighetsmakeri och disinformation åtminstone på lokal och nationella nivå.

Kyrkan, dess hierarki och dess medlemmar är alla påverkade av denna förtroendekris. Påven Benedikt har äntligen, på ett fast och systematiskt sätt, tagit ledningen för att lösa krisen såsom rekommenderas i traditionell krisinformation.

För det första har han gått för fullständig öppenhet. Allt skall fram och de skyldiga skall straffas både inom kyrkan genom att tvingas lämna prästerskapet eller sina andra befattningar inom kyrkan. Kompensation skall betalas till dem som blivit offer om det är befogat. De skyldiga skall också dömas av

civilsamhället och där få sina rättfärdiga straff t.ex. fängelse eller böter. Ingen skyldig skall längre skyddas av kyrkan utan alla skall få sina rättfärdiga straff både inom kyrkan, enligt den kanoniska lagen, och i samhället, enligt den rådande civil – och straffrätten.

För det andra har Påven infört klara bestämmelser inom de berörda områdena.

För det tredje identifierar Påven sig med dem som lidit och ber och gråter med dem. Han visar sålunda en stark empati och sin starka personliga aversion mot det som hänt.

För det fjärde har Påven vädjat om botgöring. Denna fjärde punkt ingår inte i normala rekommendationer om hur man sköter en effektiv krisinformation. Den är unikt för kyrkan.

Under svåra tider och kriser, då kyrkans representanter begått stora synder, har botgöring uppkommit nästan spontant. Kristus har skickat till oss människor, stora helgon såsom den Helige Fransiskus, den Helige Johannes av Korset och många andra som lidit Kristi kval och vara exempel på att hur man kan försona kyrkans och dess tjänares svåra synder.

Kyrkan har också aktivt rekommenderat försoning i form av pilgrimsfärder i synnerhet till de tre heliga orterna Jerusalem, Rom och Santiago de Compostela, men också till många andra heliga orter t.ex. Lourdes och Fatima.

I Finland har vi pilgrimsfärden till Kylö trösk, var vårt nationella skyddshelgon Sankt Henrik, enligt traditionen, led martyrdöden.

En pilgrimsfärd är ingen semester. Den skall göras med ödmjukt sinne, under sträng fasta, i bön eller under tystnad och omfattande fysiskt lidande. Man skall göra den med lite utrustning och lite pengar. Man skall vandra eller cykla långa sträckor dagligen, i svår terräng och under alla väderleksförhållanden. Man skall inte klaga, man skall delta i mässan när det är möjligt, gå till bikt, men i synnerhet be för sig själv och för kyrkan. Man skall sträva att komma närmare Kristi lidande på sitt kors. Man kan tänka på helgon som genomgått liknande lidanden. Man skall inte vara orolig eller rädd. Man skall inte vara rädd för fysiska olyckor, eller t.o.m. död. Det finns gott om begravningsplatser på pilgrimsrutten till t.ex. Santiago de Compostela.

Vårt prästerskap har också ett ansvar för kyrkans bot beträffande denna allvarliga synd som hotar många kristnas själar. Många bl.a. i Tyskland har lämnat kyrkan eller planerar att göra det p.g.a. den alltfjämt pågående pedofilieskandalen.

Vårt prästerskap skall vara goda exempel, verkliga goda herdar, men också allt starkare främja biktens sakrament och kanske utmäta strängare bot för försoningen av synder, i synnerhet sådana som kyrkans tjänare fallit offer för.

Vi lever i en ny-modernistisk värld, en värld av liberalism och relativism. En värld var de absoluta sanningarna debateras och relativeras så att de sist och slutligen försvinner och endast blir åsikter bland alla andra argument.

Faktum är att en kristen sanning inte är objekt för en relativistisk debatt. Kristus har uppenbarat sig för oss och meddelat vad som är rätt och fel. Det är Gud som har talat. Hur kan vi människor debattera mot Gud och tro att vi kan ha "mera rätt" än han. Själva konceptet är absurt.

Kyrkans kris fortsätter. Vi som vanliga församlingsmedlemmar kan inte göra mycket, men vi kan dock göra en hel del. Vi kan hålla oss informerade (KATT har bra info på sina WEB-sidor), vi kan säga offentligt vår åsikt och bekänna vår tro, bland vänner och bekanta. Vi kan be och göra bot enligt förmåga. Men framför allt får vi inte vara passiva.

Jan-Peter Paul

KUVIA KIRKON ELÄMÄSTÄ

Katolisen tiedotuskeskuksen kuvapankkiin voi lähettää kuvia kirkon elämästä digitaalisessa muodossa. Kuvien pitää olla laadukkaita ja tarkkoja ja kooltaan seuraavien rajojen puitteissa: lyhyt sivu vähintään 1000 px, pitkä sivu korkeintaan 5000 px. Maksimikoko n. 5 MB. Kuvat lähetetään sähköpostilla osoitteeseen kuvat@catholic.fi. Sähköpostiin pitää kirjoittaa lisäksi (mahdollisuuksien mukaan) ainakin seuraavat tiedot: kuvaaja (tai kenen hallussa kuva on), paikka, aika (päivämäärä tai vuosi), kuvissa selvästi näkyvien henkilöiden nimet, tapahtuma/tilaisuus. Kuvat tallennetaan Katolisen tiedotuskeskuksen kuvapankkiin. Lähettämällä kuvat tähän osoitteeseen ymmärrämme Katoliselle tiedotuskeskukselle myönnetyn kuvien täyden käyttö- ja julkaisu-oikeuden. Otamme mielellämme vastaan myös vanhempaa, digitoitua (skannattua) aineistoa. Kiitos yhteistyöstä! KATT

POPE URGES FAITHFUL TO FALL IN LOVE WITH EUCHARIST

Echoing one of his predecessors, Benedict XVI says all faithful children of the Church should be disciples of St. Thomas Aquinas.

The Pope said this in June during the general audience, which he again dedicated to a reflection on the 13th century saint known as the Angelic Doctor.

The Holy Father cited Pope Paul VI, who in 1974 took a pilgrimage in the footsteps of St. Thomas. That Pope affirmed in Aquino: "All of us, who are faithful children of the Church can and must, at least in some measure, be his disciples!"

Benedict XVI took today's audience to offer a summary and explanation of the saint's masterpiece, the "Summa Theologiae." He also reflected on some of Thomas' other works, including a series of sermons given the year before his death.

One of the elements highlighted by the Pontiff was St. Thomas' devotion to the Eucharist.

"Speaking of the sacraments [in the third part of the Summa], St. Thomas pauses particularly on the mystery of the Eucharist, for which he had a very great devotion, to the point that, according to the ancient biographers, he used to lean his head on the tabernacle, almost as if to hear the beating of the divine and human Heart of Jesus," the Pope recalled.

He cited one of the saint's explanations of the Eucharist: "The Eucharist being the sacrament of the passion of our Lord, is also an effect of this sacrament, it not being other than the application in us of the passion of the Lord."

And in this light, the Pope reflected, "Let us understand well why St. Thomas and other saints celebrated the Holy Mass shedding tears of compassion for the Lord, who offers himself in sacrifice for us, tears of joy and of gratitude."

He continued: "Dear brothers and sisters, in the school of the saints, let us be enamored of this sacrament! Let us participate in the Holy Mass with recollection to obtain its spiritual fruits, let us nourish ourselves on the Body and Blood of the Lord, to be incessantly nourished by divine grace!"

"Let us willingly and frequently converse, face to face, in the company of the Most Blessed Sacrament!"

KATT/VIS/Zenit

COMMUNIQUE CONCERNING SEARCH OF BRUSSELS ARCHBISHOPRIC

Given below is the text of a communique issued yesterday afternoon by the Secretariat of State concerning the search of the archbishopric of Mechelen-Brussels, Belgium, which was conducted on 24 June.

"The bishops of Belgium were gathered at the archbishopric of Mechelen-Brussels at about 10.30 a.m. for the monthly meeting of the epis-

copal conference. At about that time, police and court officials entered and announced that the archbishopric would be searched, following complaints of sexual abuse within the territory of the archdiocese. No other explanation was given, but all documents and mobile phones were confiscated and it was explained that nobody could leave the building. This situation lasted until approximately 7.30 p.m.

"Everyone was interrogated, both members of the episcopal conference and staff. It was not a pleasant experience, but everything was done correctly. The bishops have always affirmed their trust in justice and its work, and this search is being greeted with the same confidence; therefore, for the moment, the [bishops] shall refrain from making further comments.

"However they, along with Professor Peter Adriaenssens, chairman of the committee for handling sexual abuse within a pastoral framework, regret the fact that during another search all the files of this committee were seized. This goes against the right to privacy which victims who have chosen to turn to this committee should enjoy, and gravely affects the committee's much-needed and excellent work".

"Eric de Beukelaer, spokesman for the Episcopal Conference.

"In publishing this statement, the Secretariat of State reiterates its firm condemnation of all sinful and criminal acts of abuse of minors by members of the Church, as well as the need to repair and confront such acts in accordance with the requirements of justice and the teachings of the Gospel. It is in the light of these needs that the Secretariat of State also expresses great surprise at how some searches were conducted yesterday by the Belgian judicial authorities, and its indignation at the fact that the tombs of Cardinals Jozef-Ernest Van Roey and Leon-Joseph Suenens, deceased archbishops of Mechelen-Brussels, were violated. The dismay felt over those actions, is compounded by regret for some breaches of confidentiality, owed to those very victims for whom the searches were conducted.

"These feelings were expressed personally by Archbishop Dominique Mamberti, secretary for Relations with States, to Charles Ghislain, Belgian ambassador to the Holy See".

KATT/VIS/Zenit

PRAYER OF SAINT THOMAS MORE

Give me, good Lord, a longing to be with Thee. Give me warmth, delight, and quickness in thinking upon Thee. And give me Thy grace to long for Thine holy Sacraments, and specially to rejoice in the presence of Thy very blessed Body, Sweet Savior Christ, in the Holy Sacrament of the altar.

CARITAS-KUULUMISET

Caritaksen vuoden 2009 toimintakertomus löytyy kotisivuilta, www.caritas.fi. Jos sinulla ei ole mahdollisuutta vieraila sivuillamme, ole yhteydessä toimistoomme, puh. (09) 135 7998, niin lähetämme toimintakertomuksen sinulle postitse.

CARITAKSEN TOIMINNAN TUKEMINEN

SAMPO PANKKI 800012-70154504

viitenumerot/ref.:
2312 Prosenttiliike/kehitysyhteistyö
2383 Katastrofi
2053 DACA-hankekummius
2066 SSSPTrust-hankekummius
2215 Jäsenmaksu
2202 Kannatustuki

PROSENTTILIIKE

Prosenttiliike nousi lehtiotsikoihin 1970-1980-lukujen vaihteessa, kun se vaati Suomea nostamaan kehitysyhteistyömäärärahasa 0,7 prosenttiin bruttokansantuotteesta YK:n suositusten mukaisesti. Prosenttiliikkeen aloittivat yksityiset ihmiset, jotka halusivat näyttää esimerkkiä ja lahjoittaa prosentin omasta palkastaan kehitysyhteistyöhön kansalaisjärjestöjen kautta.

DACA-HANKEKUMMIUS

Luonnonmukainen maanviljelysohjelma lapsityövoiman ehkäisemiseksi. Hanke vapauttaa lapset raskaista maanviljelystöistä opintojen pariin. Perheen tulot eivät kärsi lasten opiskelusta, kun samalla lasten vanhemmat työllistetään ekologisen maanviljelyn parissa. Kolmen vuoden aikana 100 perhettä oppii tuottamaan ravintoa ekologisesti kestäväällä tavalla.

SSSPTRUST-HANKEKUMMIUS

Pienviljelijöiden perehdyttäminen ekologiseen ja ympäristöystävälliseen maanviljelykseen. Köyhille ja kastittomille maaseudun naisille opetetaan käytännön perustaitoja jokapäiväiseen ja ennen kaikkea itsenäisempään elämään. Ympäristöystävällinen maanviljely tapahtuu ilman kemiallisia torjunta-aineita, hyönteismyrkkyjä ja kasvinsuojeluaaineita. Huomiota kiinnitetään maaperän hedelmällisyyden säilyttämiseen ja eroosion torjumiseen, juomaveden puhtaana pitämiseen sekä ihmisen aiheuttamien ympäristöuhkien torjumiseen. Vuosittain opetusta tarjotaan noin 240 naiselle.

Toimisto/kauppa on kesälomalla 1.7.-9.8. Virkistävää kesää!

Inner Healing

Week-end Retreat with Father Rufus Pereira from India and Mrs Erika Gibello

Place: Stella Maris Sirkkoontie 22, 09630 Koisjärvi. **Starting** from Friday 27 August 8h until Sunday 29 August 16h. **Registration:** Stella Maris: tel. 019-335793, e-mail: stellamaris@catholic.fi, or: joannou-jyranki@mail.com. **Costs:** 150 eur, own bedding. Welcome!

Sisäisen parantumisen viikonloppu

Retretti isä Rufus Pereiran (Intiasta) ja rouva Erika Gibellon johdolla. Paikka: Stella Maris, Sirkkoontie 22, 09630 Koisjärvi. Aika: Pe 27.8 klo 8- Su 29.8 klo 16. Ilmoittautuminen: Stella Maris puh: 019-335793, e-mail: stellamaris@catholic.fi, tai: joannou-jyranki@mail.com. Kulut: 150 eur, omat lakanat. Tervetuloa!

Adresseja kuorineen

Pyhän Haudan ritarikunnan tunnuksella painettuja adresseja punaisella tai mustalla nauhalla sekä Teresa-yhdistyksen adresseja on saatavana Katolisesta tiedotuskeskuksesta 10 €/kpl (postitettaessa 16 €).

Adressit ovat tilattavissa Katolisesta tiedotuskeskuksesta, puh. 09-6129470, sähköposti info@catholic.fi.

Johdantokurssi katoliseen uskoon

alkaa tänä vuonna maanantaina 6.9. klo 18.30 Pyhän Henrikin katedraalin seurakuntasalissa. Tervetuloa!